



امارت اسلامی افغانستان

شاروالی کابل

شرطنامه معیاری تدارک امور ساختمان کوچک

پروژه امور ساختمان سلوالین سید نورمحمدشاه مینه اعتبار ازسرک سه الی

سر تپه کارتنه نو دو طرفه راست و چپ

روش تدارکات: داوطلبی باز داخلی

شماره داوطلبی: NPD/KM/1402/W-53/NCB

بودجه: از بودجه شاروالی کابل (950304)

نوع قرارداد: قیمت فی واحد

آدرس اداره: ناحیه دوم، ده افغانان متصل پارک زرینگار

آدرس ریاست تدارکات ملی: جوار قصر مرمرین، تعمیر ریاست عمومی اداره امور، پشتوونستان وات، کابل - افغانستان

داوطلبان محترم! آفرگشایی این پروژه ساعت (09:00) قبل از ظهر مورخ (28 حوت 1402) تدویر می یابد؛ و شما یک ساعت قبل از زمان آفرگشایی به دروازه ورودی اداره امور ۱.۱.۱.۱ جهت چک امنیتی حاضر شوید و اسناد اصلی از قبیل: جواز، تذکره و صلاحیت نامه را به همراه داشته باشید. این را خاطر نشان سازیم، چنانچه از زمان/وقت ضرب الاجل بازگشایی آفر ها یک دقیقه سپری گردد آفر مسترد و قابل دریافت نمی باشد.

تاریخ صدور : حوت 1402

**محتویات****مقدمه**

**قسمت اول:** دستور العمل برای داوطلبان

**قسمت دوم:** صفحه معلومات داوطلبی

**قسمت سوم:** فورمه های داوطلبی

**قسمت چهارم:** شرایط عمومی قرارداد

**قسمت پنجم:** شرایط خاص قرارداد

**قسمت ششم:** مشخصات

**قسمت هفتم:** نقشه ها

**قسمت هشتم:** بل احجام کاری

**قسمت نهم:** فورمه های قرارداد و تضمینات

# شرطنامه معیاری تدارکات امور ساختمانی کوچک - اداره تدارکات ملی

## مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق استناد مشابه معیاری داولبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک امور ساختمانی کوچک که قیمت تخمینی تدارکات الی (500) میلیون افغانی بوده و با استفاده از وجوده عامله<sup>۱</sup> تمویل می گرددند در روش های تدارکات داولبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشنی احکام قانون و طرزالعمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرزالعمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرزالعمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجنبی تدارکات ملی شماره PPU/C024/1388 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء 2 ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گرددند از استناد معیاری داولبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ای.  
ریاست تدارکات ملی  
آمریت پالیسی تدارکات  
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

[www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af)

<sup>1</sup> وجوده عامله عبارت از پول یا سایر دارایی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامله تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوده بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
ماده 1- ساحه داوطلبی	1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک امور ساختمانی مندرج صفحه معلومات داوطلبی و قسمت ۵ (شرايط خاص قرارداد) صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه و تعداد بخش های این داوطلبی به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش (Lot) و نوع قرارداد در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد درج می گردد.
ماده 2- وجود	1.2 داوطلب برنده امور ساختمانی را به تاریخ مندرج صفحه معلومات داوطلبی و مندرجات شرایط خاص قرارداد تکمیل می نماید. 1.3 در این شرطنامه: 1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با استناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ 2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برد می شود؛ 3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.
ماده 3- فساد و تقلب	2.1 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد امور ساختمانی که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می گیرد. 2.2 وجود عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجوده بودجوی به شمول کمک ها و قرضه های که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.
3.1	اداره، داوطلب، اكمال کننده، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی، تطبیق و اجرای این قرارداد رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشی که به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدآ و یا سهوآ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرار دادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قرار دادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 5- ایجاد اخلاق و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نا درست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.
3.2	اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلاق و موانع در مراحل داوطلبی یا در اجرای قرارداد گردیده است را لغو می نماید.
3.3	اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلاق در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربطر ارجاع می نماید.
3.4	اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.
3.5	داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.

<p><b>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند.</b> در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p><b>4.2 داوطلب نباید تضاد منافع داشته باشد،</b> داوطلب با یک یا بیشتر جوانب این داوطلبی تضاد منافع دارد اگر بصورت مستقیم یا غیر مستقیم با شرکت یا طرف که طرح، مشخصات و سایر اسناد مربوط این تدارکات را ترتیب نموده و یا با شخص که منحیث مدیر پروژه تحت این داوطلبی پیشنهاد شده باشد ارتباط داشته باشد. داوطلب که تضاد منافع داشته باشد غیر واحد شرایط پنداشته می شود. شرکت یا شخص که توسط اداره، موظف به ارائه خدمات مشورتی در ترتیب و نظارت امور ساختمانی گردیده و همچنین شرکت های متعلق به آن در این داوطلبی غیر واحد شرایط پنداشته می شوند.</p> <p><b>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت محرومیت عقد نماید.</b> لست داوطلبهای محروم شده و تحت محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p><b>4.4 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبیت اهلیت خویش را مطابق مندرجات صفحه معلومات داوطلبی ارائه نماید.</b></p>	<p><b>ماده 4 - داوطلب واحد شرایط</b></p>
<p><b>5.1 تمام داوطلبهای شرح اولیه شیوه کاری پیشنهادی و جدول امور ساختمانی بشمول نقشه ها و چارت های مورد نیاز را در قسمت ۳ فورمهای داوطلبی، ارائه می نمایند.</b></p>	<p><b>ماده 5 - اهلیت داوطلب</b></p>
<p><b>5.2 در صورت انجام ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبهای، عقد قرارداد صرف با داوطلبهای موفق در ارزیابی قبلی اهلیت صورت می گیرد.</b> داوطلبهای موفق در ارزیابی قبلی اهلیت معلومات تجدید شده در مورد اهلیت خویش و یا استمرار اهلیت ارزیابی شده را در روز تسلیمی آفر ارائه می نمایند. تجدید یا تأیید استمرار اهلیت در قسمت ۳ درج میگردد.</p> <p><b>5.3 در صورت عدم راه اندازی ارزیابی قبلی اهلیت داوطلبهای، داوطلبهای معلومات و اسناد ذیل را بر علاوه اسناد مندرج اجزای ۲، ۴، ۵ و ۶ فقره (۲) حکم هفدهم طرز العمل تدارکات شامل قسمت ۳ می نمایند. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1- نقل اصلی اسناد که نشان دهنده وضعیت حقوقی، محل ثبت، آدرس تجاری و نوع فعالیت داوطلب باشد؛</b></li> <li><b>2- صلاحیت نامه کتبی مهر و امضا شده؛</b></li> <li><b>3- ارزش مجموعی امور ساختمانی اجرا شده در ۵ سال گذشته؛</b></li> <li><b>4- تجربه کاری با ماهیت و اندازه مشابه در پنج سال گذشته و جزئیات امور ساختمانی زیر کار و یا قرارداد شده با ذکر طرف قرارداد که می توان برای معلومات بیشتر با وی تماس گرفت.</b></li> <li><b>5- اقلام عمده تجهیزات ساختمانی پیشنهاد شده برای اجرای این قرارداد؛</b></li> <li><b>6- اهلیت و تجارب کارمندان مدیریت ساحه و پرسونل تکنیکی که برای اجرای این قرارداد اختصاص داده می شود؛</b></li> <li><b>7- گزارش وضعیت مالی داوطلب مانند گزارش تفتیش یا بیانیه مفاد و ضرر یا اظهار نامه تصفیه مالیاتی در (۵) سال گذشته؛</b></li> <li><b>8- مدارک که نشان دهنده موجودیت سرمایه دورانی کافی نزد داوطلب برای اجرای این قرارداد (دسترسی به اعتیارات (قرضه) و سایر منابع مالی قابل دسترسی)، که بدون شمولیت پیش پرداخت قبل اجرا تحت این قرارداد بستر از سایر تعادات مالی داوطلب برای سایر قراردادها و آفر های ارائه شده باشد.</b></li> <li><b>9- معلومات در مورد دعاوی در جریان و یا اختتام یافته در پنج سال اخیر که داوطلب در آن دخیل بوده باشد بشمول طرفین دعوا، مبلغ تحت منازعه و احکام صادره در مورد.</b></li> </ul>	

10- معلومات در مورد اعطای قرارداد فرعی	
<p>5.4 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد. مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 آفر شامل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 این دستورالعمل برای هر شریک مشترک باشد؛</li> <li>-2 آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</li> <li>-3 تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</li> <li>-4 یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</li> <li>-5 اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</li> <li>-6 نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</li> </ul>	
<p>5.5 جهت واجد شرایط شناخته شدن برای اعطای قرارداد، داوطلب باید معیار های اهلیت ذیل را دارا باشد. مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 حجم معاملات در سکتور ساختمانی در خلال مدت مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>؛</li> <li>-2 تجربه منحیث قراردادی اصلی در امور ساختمانی در حد اقل تعداد قرارداد های ساختمانی با اندازه، ماهیت و پیچیده گی معادل در میعاد مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> (بمنظور مطابقت با این معیار داوطلب باید حد اقل (70) فیصد امور ساختمانی را تکمیل نموده باشد) قرارداد که تحت دعوا بوده و مبلغ تحت منازعه بیشتر از (10) فیصد قیمت قرارداد باشد، نمی تواند منحیث تجربه مد نظر گرفته شود؛</li> <li>-3 یک پلان دسترسی (مالکیت و اجاره) به موقع تجهیزات مورد نیاز مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>؛</li> <li>-4 داشتن یک مدیر قرارداد با (5) سال تجربه کاری در امور ساختمانی با ماهیت مشابه بشمول حد اقل (3) سال تجربه کاری منحیث مدیر؛</li> <li>-5 دارایی های سیال و یا انواع اعتبارات (قرضه) که کمتر از مبلغ تذکر رفته در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> نباشد و بیشتر از تعهدات مالی داوطلب برای سایر قرارداد ها بدون شمولیت پیش پرداخت قابل اجرا تحت این قرارداد باشد؛</li> </ul> <p>استمرار دعاوی یا استمرار صدور فیصله حکمیت بر علیه داوطلب یا شریک داوطلب مشترک در گذشته منجر به فاقد اهلیت شمرده شدن داوطلب شده می تواند.</p>	
<p>5.6 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت مندرج جز 1 بند 5 ماده 5 این دستورالعمل، ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک با هم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا 100 فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود، مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>6.1 هر داوطلب می تواند یک آفر را بصورت انفرادی یا منحیث شریک شرکت مشترک ارائه نماید. هر گاه داوطلب بیشتر از یک آفر ارائه نموده و یا در بیشتر از یک آفر شریک باشد منجر به رد تمام آفر های که داوطلب در آن اشتراک دارد میگردد. اشتراک منحیث قراردادی فرعی و آفر بدیل در صورتیکه مجاز باشد از این امر مستثنی است.</p>	ماده 6- هر داوطلب یک آفر

<p><b>ماده 7- مصارف داوطلبی</b></p> <p>7.1 داوطلب بمصرف خود آفر را تهیه و تسليم نموده و اداره مسؤولیت چنین مصارف را ندارد.</p>	<p><b>ماده 8- بازدید از ساحه</b></p> <p>8.1 داوطلب می تواند با قبول مسؤولیت و خطرات مربوط از ساحه کار و محیط و ماحول آن بازدیده نموده و معلومات لازم جهت ترتیب آفر و عقد قرارداد امور ساختمانی را جمع آوری نماید. مصارف بازدید از محل به عهده داوطلب می باشد.</p>
<b>ب. شرطنامه</b>	
<p><b>ماده 9- مندرجات شرطنامه</b></p> <p>9.1 این شرطنامه شامل قسمت های ذیل و ضمایم صادره مطابق ماده 11 این دستورالعمل می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قسمت اول: دستور العمل برای داوطلبان</li> <li>قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی</li> <li>قسمت سوم: فورمه های داوطلبی</li> <li>قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد</li> <li>قسمت پنجم: شرایط خاص قرارداد</li> <li>قسمت ششم: مشخصات</li> <li>قسمت هفتم: نقشه ها</li> <li>قسمت هشتم: بل احجام کاری<sup>۱</sup></li> <li>قسمت نهم: فورمه های قرارداد و تضمینات</li> </ul>	<p><b>ماده 10- توضیح شرطنامه</b></p> <p>10.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از میعاد تسليمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منع درخواست ارسال میگردد.</p> <p>10.2 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، در صورتیکه در شرطنامه ذکر شده باشد اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی، دعوت نماید.</p> <p>10.3 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسليم نماید.</p> <p>10.4 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارائه شده بشمول هر جواب دیگری تهیه شده بعد از جلسه، در مدت حد اکثر (4) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد. هر گونه تعدیل شرطنامه در نتیجه جلسه قبل از داوطلبی با صدور ضمیمه شرطنامه در روشنی ماده 11 این دستورالعمل صورت می گیرد.</p>
<p><b>ماده 11- تعديل شرطنامه</b></p> <p>11.1 اداره میتواند، در طول میعاد تسليمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>11.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد. داوطلبان دریافت ضمیمه را به صورت کتبی تصدیق می نمایند.</p>	

11.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسليمی آفر ها در مطابقت با بند 2 ماده 21 این دستورالعمل تمدید نماید.	
ج. تهیه آفر ها	
12.1 تمام استناد مربوط آفر به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد.	ماده 12 - زبان آفر
13.1 آفر ارائه شده شامل استناد ذیل می باشد:	ماده 13- استناد شامل آفر
1- تضمین آفر در مطابقت با ماده 17 این دستور العمل؛ 2- بل احجام کاری <sup>۳</sup> قیمت گذاری شده؛ 3- فورمه آفر داوطلبی؛ 4- استناد و فرم معلومات اهلیت؛ 5- آفر های بدیل در صورت که مجاز باشد؛ و 6- سایر مواد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.	
14.1 قرارداد برای تمام امور ساختمانی مندرج بند 1 ماده 1 این دستورالعمل به اساس بل احجام کار قیمت گذاری شده که توسط داوطلب ارائه می گردد می باشد.	ماده 14 - قیم آفر
14.2 داوطلب باید نرخ ها و قیمت ها برای تمام اقلام امور ساختمانی مندرج بل احجام کاری را ارائه نماید. اقلام که برای آنها نرخ و قیمت ارائه نشده باشد، قیمت و نرخ آن در بل احجام کار شامل شده محاسبه گردیده و پرداخت به آن صورت نمی گیرد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیر جوابگو محاسبه میگردد. در صورت تصحیح، اغلاط خط زده شده، تصحیح شده امضا و تاریخ تصحیح درج گردد.	
14.3 تمام محصولات قابل پرداخت، مالیات، بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی <sup>۴</sup> (BRT) و سایر مکلفیت های مالی قابل پرداخت تحت این قرارداد 28 روز قبل از ختم میعاد تسليمی آفر، در قیمت ها، نرخ ها و قیمت مجموعی آفر شامل گردد.	
14.4 درصورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی و شرایط خاص قرارداد و احکام ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نرخ ها و قیمت های آفر در جریان اجرای قرارداد قابل تعديل میباشند. داوطلب معلومات لازم مندرج ماده 47 شرایط عمومی و خاص قرارداد را توأم با آفر خویش ارائه می نماید.	
15.1 داوطلب باید نرخ فی واحد و قیمت های مندرج آفر <sup>۵</sup> را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.	ماده 15- اسعار آفر و پرداخت
15.2 منبع نرخ تبادله، نرخ فروش د افغانستان بانک در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.	
15.3 داوطلب مکلف است جزئیات اسعار خارجی لازم را در آفر ارائه نماید.	
16.1 آفر باید به مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی اعتبار داشته باشد. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند بیشتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسليمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد	ماده 16- میعاد اعتبار آفرها

<sup>4</sup> Business Receipt Tax

در قرارداد های با پرداخت بالمقطع "قیمت فی واحد و قیمت ها" با "قیمت سر جمع" تعویض گردد.

<p>مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر بیشتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>در حالات استثنائی اداره از داوطلب تقاضا می نماید تا مدت اعتبار آفر را به مدت مشخص تمدید نماید. تقاضای اداره برای تمدید و جواب داوطلب طور کنتی صورت میگیرد. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید، حالات مندرج ماده 17 این دستورالعمل از این امر مستثنی است. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر مسترد می گردد. در صورت در جریان بودن طی مراحل محرومیت داوطلب، تضمین آفر وی مسترد نمیگردد.</p>	
<p>ماده 17- تضمین آفر و اظهار نامه تضمین آفر</p> <p>17.1 17.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	
<p>17.2 17.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل مطابق صفحه معلومات داوطلبی ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 به شکل ضمانت بانکی و بول نقد ارایه گردد.</li> <li>2-داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معابر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</li> <li>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 9 (فورم های قرارداد و تضمینات) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</li> <li>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 17 /بن دستورالعمل، با درخواست کننده اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</li> <li>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کابی ها قابل قبول نخواهد بود.</li> <li>6- میعاد اعتبار تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 16 این دستورالعمل، حداقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</li> </ul>	
<p>17.3 17.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در مطابقت با بند 1 ماده 17 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توافق با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>	
<p>17.4 17.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، به آنان مسترد میگردد.</p> <p>17.5 17.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر تطبیق و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن به استثنای مورد بند 2 ماده 16 این دستورالعمل؛</li> <li>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباها حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</li> <li>3- در صورت اجتناب داوطلب از پذیرش اشتباها حسابی در آفر در مطابقت با بند 2 ماده 28 این دستورالعمل؛</li> <li>4- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد در خلال مدت معینه؛</li> <li>5- عدم ارائه تضمین اجراء قرارداد توسط داوطلب برنده؛</li> <li>6- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</li> </ul>	

<p>17.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک (JV) باشد.</p>	
<p>18.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> از قبولي آن تذکر رفته باشد. در صورت قبولی آفر بدیل طبق احکام بند 1 و 2 ماده 18 این دستور العمل اجرات صورت میگیرد و پذیرش یکی از گزینه های ذیل در صفحه معلومات داوطلبی مشخص میگردد:</p> <p>1- داوطلب می تواند آفر های بدیل را با آفر اصلی تسلیم نموده و اداره صرف در صورت که آفر اصلی ارائه شده دارای نازلترين قيمت باشد، آفر بدیل را ملاحظه می نماید.</p> <p>يا</p> <p>2- داوطلب می تواند آفر بدیل را بدون آفر اصلی تسلیم نماید که در این صورت آفر های اصلی و آفر های بدیل هر کدام به نوبه خود ارزیابی می گردد.</p>	<p>ماده 18- آفر های بدیل</p>
<p>18.2 آفرهای بدیل تمام معلومات لازم بشمول محاسبه دیزاین، مشخصات تختنیکی، جزئیات قیمت ها، شیوه پیشنهادی اعمار، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود مناسب و دیگر جزئیات مربوط جهت ارزیابی آفرهای بدیل توسط اداره را ارائه نمایند.</p>	
<p>19.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 13 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قبل اعتبار خواهد بود.</p>	<p>ماده 19- شکل و امضاء آفر</p>
<p>19.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب (رئيس، معاون یا نماینده با صلاحیت) در مطابقت با جزء 1 بند 3 ماده 5 این دستورالعمل امضا و مهر گردد. تمام صفحات آفر که نوشته یا تعديل گردیده باید توسط شخص که آفر را امضا نموده، امضا گردد.</p>	
<p>19.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده یا نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
<p>19.4 هرگونه تغییر یا افزود در آفر قابل قبول نخواهد بود، مگر اینکه مطابق هدایات اداره یا برای اصلاح اشتباهات داوطلب باشد. که در این صورت اصلاح اشتباهات توسط شخصی که آفر را امضا نموده، امضا می گردد.</p>	
<p><b>د. تسلیمی آفرها</b></p>	
<p>20.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفرها در صورت تذکر آن در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، امكان پذیر می باشد. در صورت مجاز بودن ارسال آفر الکترونیکی، داوطلب از روش متذکره <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> پیروی می نماید. داوطلب آفر را در پاکت های جداگانه سربسته و مهر شده گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسد.</p>	<p>ماده 20- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p>
<p>20.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت به <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> باشد؛</p> <p>2- حاوی نام، نمبر تشخیصیه داوطلبی متذکره <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> و شرایط خاص قرارداد باشد.</p> <p>3- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت به مواد مربوط دستور العمل.</p>	

<p>20.3 بر علاوه نیاز تشخیصیه مندرج بند 2 ماده 20 دستور العمل، داخل بسته حاوی نام و آدرس داوطلب باشد تا در صورت اعلام آفر نا وقت رسیده، آفر باز نشده مسترد گردد.</p>	
<p>20.4 در صورتیکه پاکت بسته و علامه گذاری نشده باشد، اداره مسؤولیت بیجایی یا باز شدن آفر قبل از ضرب العجل را ندارد.</p>	
<p>21.1 آفر ها باید قبل از ختم میعاد تسلیمی مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> به آدرس مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تسلیم گرددند.</p>	<p>ماده 21- میعاد تسلیمی آفرها</p>
<p>21.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با صدور یک تعديل طبق ماده 11 دستورالعمل برای داوطلبان، میعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>	
<p>22.1 آفر های ناوقت رسیده رد گردیده و بدون باز شدن مسترد میگرددند.</p>	<p>ماده 22- آفر های نا وقت رسیده</p>
<p>23.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعديل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعديل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1- در مطابقت با مواد 19 و 20 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد. 2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	<p>ماده 23- انصراف، تعویض و تعديل آفرها</p>
<p>23.2 تعویض یا تعديل آفر ها بعد از ضرب الاجل تسلیمی آفر صورت گرفته نمی تواند.</p>	
<p>23.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعديل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند. انصراف در چنین حالت منتج به عدم مسترد نمودن تضمین آفر یا اجرای اظهار نامه تضمین آفر مطابق ماده 17 دستورالعمل برای داوطلبی میگردد.</p>	
<p>23.4 داوطلب تخفیف را تنها در آفر اولی یا در اثر تعديل در مطابقت با این ماده دستور العمل پیشنهاد می نماید.</p>	
<p><b>هـ آفر گشایی و ارزیابی</b></p>	
<p>24.1 اداره آفر های دریافت شده را بشمول تعديلات مطابق ماده 23 این دستور العمل در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج گردد.</p>	<p>ماده 24- آفر گشایی و ارزیابی</p>
<p>24.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید.</p>	
<p>24.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر، مجموعه مبلغ هر آفر و هر گونه آفر بدیل (در صورت درخواست یا مجاز بودن آفر بدیل)، هر گونه تخفیف، انصراف، تعویض، تعديل، موجودیت یا عدم موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر در صورت لزوم، و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. در آفر گشایی هیچ آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 22 این دستور العمل نا وقت رسیده باشد. آفر</p>	

	های تعویض و تعدیل تسلیم شده مطابق ماده 23 این دستور العمل برای ارزیابی بیشتر مدنظر گرفته نشده و بدون باز شدن مسترد میگردد.	
24.4	اداره رویداد جلسه آفر گشایی را بشمول معلومات آشکار شده در مطابقت با بند 3 ماده 24 این دستور العمل تهیه می نماید.	
24.5	هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، اضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاستیپ) می نماید.	
24.6	در صورتیکه داوطلبان جدول قیمت های ارائه شده در آفر و فورم معلومات اهلیت خویش را چسب شفاف (شکاستیپ) ننموده باشند، هیئت آفر گشایی مکلف است آنها را نیز چسب شفاف (شکاستیپ) نماید.	
25.1	معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، وضاحت، ارزیابی مفصل، مقایسه و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد مطابق بند 4 ماده 34 این دستور العمل محرم بوده، نباید افساء گردد. هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، مفصل، ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد. علی الرغم موارد فوق، از زمان آفر گشایی الى عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.	ماده 25- محرومیت
26.1	اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباہات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارائه شده بدون درخواست اداره، قابل قبول نمی باشد.	ماده 26- توضیح آفر
27.1	اداره قبل از ارزیابی مفصل آفر ها، باید موارد ذیل را تشخیص نماید:	ماده 27- ارزیابی و تشخیص جوابگویی آفر
-1	معیارات واجد شرایط مطابق ماده 4 این دستور العمل را برآورده می سازد؛	ها
-2	بطور مناسب اضاء گردیده است؛	
-3	دارای تضمین آفر می باشد؛ و	
-4	جوابگوی معیارات و شرایط شرطنامه می باشد.	
27.2	آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که:	
1	- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا انجام امور ساختمان داشته باشد؛	
2	- ناسازگاری با استناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را برخلاف شرطنامه محدود نماید؛	
3	- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.	
27.3	آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائی یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	
27.4	هیچ مذاکره با داوطلب با نازلترين نرخ یا با سایر داوطلبان صورت گرفته نمی تواند.	
27.5	داوطلب مسؤولیت های منحیث شرط عقد قرارداد که در شرطنامه از آن تذکر نرفته، را ندارد تا تغییر قیمت یا تعدیل آفر صورت گیرد.	

<p>28.1 اداره آفر های را که در ارزیابی ابتدایی، واجد شرایط شناخته شوند را ارزیابی مالی نموده و به عنوان بخش از ارزیابی مالی جهت تصحیح اشتباهات حسابی بررسی می نماید. تصحیح اشتباهات محاسبوی به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 هرگاه نفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود.</li> <li>-2 در صورت عدم توافق نرخ فی واحد با قیمت مجموعی قلم مربوط، نرخ فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</li> </ul>	<p>ماده 28 - تصحیح اشتباهات</p>
<p>28.2 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خوبش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء 2 بند 5 ماده 17 این دستور العمل اجرا می گردد.</p>	
<p>29.1 آفر ها به واحد پولی افعانی مطابق بند 1 ماده 15 این دستور العمل ارزیابی میگردد، در صورتیکه، داوطلب نرخ مبادله دیگری را استفاده نموده باشد نخست قیمت آفر به واحد پولی افعانی با استفاده از نرخ مبادله مشخص شده مندرج آفر تبدیل و ارزیابی آفر ها صورت میگردد. مگر اینکه در صفحه <b>معلومات داوطلبی</b> طور دیگر ذکر گردیده باشد.</p>	<p>ماده 29 - اسعار در ارزیابی آفر</p>
<p>30.1 اداره آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنيکي مندرج شرطنامه جهت تشخيص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنيکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخيص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خوبش را به آمر اعطاء رائمه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترين قيمت ارزیابی شده، جوابگو تشخيص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قيمت نازلت ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنيکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	<p>ماده 30 - ارزیابی و مقایسه آفر ها</p>
<p>30.1 اداره در ارزیابی آفر ها، قيمت ارزیابی شده هر آفر را طور ذيل تعين می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 تصحیح اشتباهات محاسبوی مطابق ماده 28 این دستور العمل؛</li> <li>-2 منهای هر گونه وجه احتیاطی در بل احجام کار و جمع مزد کار که بصورت رقابتی قيمت گذاري شده اند؛</li> <li>-3 تطبیق یک تعديل مناسب برای هر گونه تفاوت ها، انحرافات، پیش پرداخت و تاریخ تکمیل بدیل در حدود معقول قبلًا تعیین شده یا پیشنهاد های بدیل در مطابقت به ماده 18 این دستور العمل؛</li> <li>-4 تطبیق تعديلات مناسب که انعکاس دهنده تخفیفات یا دیگر تغییر قيمت پیشنهاد شده مطابق بند 5 ماده 23 این دستور العمل؛</li> </ul>	
<p>30.2 حق قبول یا رد هر گونه تفاوت، انحراف یا پیشنهاد بدیل برای اداره محفوظ می باشد. تفاوت ها، انحرافات و پیشنهادات بدیل و دیگر عوامل بیشتر از نیازمندیهای شرطنامه یا اینکه سبب مفاد غیر ضروری اداره گردد، در ارزیابی مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.3 در ارزیابی آفر، اثر تخمینی هر گونه شرایط تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد تحت ماده 47 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، مد نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>30.4 در صورت که شرطنامه دربرگیرنده دو یا بیشتر از دو بخش باشد، اداره تخفیفات داوطلبان را جهت کاهش هزینه ترکیب تمام بخش ها تطبیق می نماید.</p>	
<p>31.1 ترجیح تدارکات از منابع داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	<p>ماده 31 - ترجیح داخلی</p>

واعطاء قرارداد	
ماده 32 - معیارات اعطاء قرارداد	32.1 اداره قرارداد را به داوطلب واجد شرایط که آفر جوابگو با نازلترين قيمت ارزيزابي شده را ارایه نموده، اعطاء می نماید.
ماده 33 - حق قبول هر آفر و رد يک يا تمام آفرها	33.1 علی الرغم ماده 32 اين دستور العمل، اداره حق قبول يا رد هر آفر، فسخ مراحل تدارکات و رد تمام آفرها در هر زمان پيش از قبولي آفر بدون تحمل کدام مسؤوليت به داوطلب متاثر شده با داوطلبان دارا می باشد مشروط بر اينکه دلail رد آفرها يا فسخ مراحل تدارکات به اسرع وقت بطور رسمي به اطلاع داوطلبان رسانيده شود.
ماده 34 - اطلاعيه اعطاء و امضاي موافقتنامه قرارداد	34.1 اداره بعد از ختم ميعاد اطلاعيه تصميم اعطائي قرارداد و يا رسيدگي به اعتراضات داوطلبان، در صورتيكه قرارداد در حيطة صلاحيت آمر اعطائي مربوطه باشد، نامه قبولي آفر را به داوطلب برنده ارسال مينماید، در صورتيكه قرارداد در حيطة صلاحيت کميسيون تدارکات ملي باشد، بعد از منظوري آن کميسيون، نامه قبولي آفر به داوطلب برنده ارسال می شود. اداره نامه قبولي را بعد از قبول آفر، پيش از ختم ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. اين نامه بيان کننده قيمت قرارداد بوده که بعد از اجرا، تكميل، و مراقبت امور ساختماني به قراردادي پرداخت ميگردد.
34.2 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتيب و بعد از اخذ منظوري آمر اعطاء در طی ميعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مكلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دريافت امضا نموده و به اداره تسليم نماید	
34.3 اداره بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده، معلومات ذيل را در ويب سايت خويش، ويب سايت اداره تدارکات ملي و ساير ويب سايت هاي که از طرف اداره تدارکات ملي تجويز ميگرند، نشر می نماید:	<ul style="list-style-type: none"> <li>-1 نام داوطلبانيکه آفر تسليم نموده اند؛</li> <li>-2 قيمت هاي خوانده شده در آفر گشائي؛</li> <li>-3 نام و قيمت ارزيزابي شده هر آفر؛</li> <li>-4 نام داوطلبانيکه آفر هايشان رد گردیده و دلail رد آن؛</li> <li>-5 نام داوطلب برنده، قيمت ارائه شده، مدت و خلاصه حدود قرارداد اعطا شده.</li> </ul>
34.4 بعد از نشر اطلاعيه عقد قرارداد، در صورتيكه داوطلبان غير موفق دلail عدم موفقیت آفر خويش را بصورت کتبی از اداره مطالبه نمایند. اداره پاسخ خويش را بصورت کتبی در اسرع وقت با ذكر دلail عدم انتخاب آفر ارائه می نماید.	
ماده 35 - تضمين اجراء	35.1 داوطلب برنده مكلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دريافت نامه قبولي آفر، تضمين اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومي قرارداد، در فورم تضمين اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه هاي قرارداد) يا ساير اشكال قابل قبول به اداره باشد به اسعار که در نامه قبولي آفر از آن نامبرده شده است، ارایه نماید.
35.2 در صورت ارائه تضمين اجرا بشكل تضمين بانکي، داوطلب می تواند تضمين اجرا را از يك بانک مقيم در امارت اسلامي افغانستان يا بانک خارجي قابل قبول اداره که نمایندگي بمنظور اجرای این تضمين در امارت اسلامي افغانستان داشته باشد، فراهم نماید.	
35.3 در صورتيكه داوطلب برنده نتواند شرط بند 1 ماده 35 و بند 3 ماده 34 اين دستور العمل را برآورده سازد، اعطائي قرارداد فسخ و تضمين آفر مسترد نميجردد.	
35.4 اداره فوراً پس از دريافت تضمين اجرا و تبييت صحت و سقم آن، داوطلبان غير موفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	

<p>36.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین پیش پرداخت که در <b>شرایط عمومی قرارداد</b> از آن تذکر رفته، می پردازد. پیش پرداخت نمی تواند بیشتر از مبلغ مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> باشد. فورم تضمین بانکی پیش پرداخت شامل در <b>فورمه های قرارداد</b> و تضمین قسمت 9 این شرطname می باشد.</p>	<p>ماده 36- پیش پرداخت و تضمین پیش پرداخت</p>
<p>37.1 مرجع حل و فصل منازعات در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.</p>	<p>ماده 37- مرجع حل و فصل منازعات</p>
<p>38.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر یا خساره مند گردیده یا گردد، می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به <b>کمیته بررسی اداری</b> که محل و آدرس آن در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مشخص گردیده، ارسال نماید.</p>	<p>ماده 38- حق شکایت داوطلبان</p>

## قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

	تعدیلات، خمایم و ماده ها در دستورالعمل برای داوطلبان
<b>الف. عمومیات</b>	
اداره: شاروالی کابل	ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان
نام و شماره بخش های شامل این داوطلبی عبارتند از: <b>پروژه امور ساختمان سلولاین سید نورمحمدشاه</b> مینه اعتبار از سرک سه الی سرتپه کارت نو دو طرفه راست و چپ شماره داوطلبی: <b>NPD/KM/1402/W-53/NCB</b>	
امور ساختمانی: <b>پروژه امور ساختمان سلولاین سید نورمحمدشاه</b> مینه اعتبار از سرک سه الی سرتپه کارت نو دو طرفه راست و چپ	
نوع قرارداد: (به اساس قیمت فی واحد) میباشد.	
تاریخ تکمیلی امور ساختمان عبارتند از: بیست و چهار (10) ماه تقویمی می باشد (و میعاد متذکره بعد از عقد قرارداد، صدور مکتوب رسمی آغاز کار و بدسترس قراردادن ساحه کار به قرادادی آغاز می گردد).	ماده 1.2 دستورالعمل برای داوطلبان
نوت: در صورتیکه میعاد پروژه مصادف به روز های سرد زمستان گردد و کار عملی در ساحه ممکن نباشد، و به اساس هدایت مراقبت کننده پروژه کار امور ساختمانی متوقف گردیده باشد، شامل میعاد پروژه نمیگردد. هرگاه در خلال وقفه زمستان کار پروژه عملأ در ساحه جریان داشته باشد، و درج ژورنال پروژه نیز گردیده باشد، و از جانب مدیر پروژه مکتوب توقف کار صادر نگردیده باشد، شامل میعاد پروژه گردیده و قابل جبران پنداشته نمی شود.	
داوطلبان از کشور های ذیل واجد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست	ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده و تحت پرسه محرومیت از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: <a href="https://tenders.ageops.af/prs/debarment?list / , www.npa.gov.af">https://tenders.ageops.af/prs/debarment?list / , www.npa.gov.af</a>	ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان
در صورت عدم دریافت از لینک های متذکره، هیات ارزیابی میتواند کتبآ از کمیته محرومیت ریاست تدارکات ملی طالب معلومات گردیده اطمینان حاصل نمایند.	
در صورت تعديل معلومات مندرج بند 3 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان: قابل تعديل نیست	ماده 5.3 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>قراردادی اصلی میتواند با رعایت شروط ماده سی و ششم قانون و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات (20) فیصد از مجموع قیمت قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نماید.</p> <p>(20) بیست فیصد قیمت مجموعی قرارداد با شرایط ذیل به قرارداد فرعی قابل واگذاری میباشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ مسئولیت های قراردادی اصلی در قرارداد متأثر نگردد؛</li> <li>✓ قراردادی فرعی، اهلیت و کفایت کاری لازم را در انجام قرارداد فرعی واگذار شده دارا باشد</li> <li>✓ قراردادی فرعی در ایفای مکلفیت های قراردادی اصلی، متعهد باشد.</li> </ul>	<p>ماده ۵.۳<sup>۷</sup> جزء 10 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>برعلاوه رعایت مواد مندرج بند 4 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان، داوطلبان باید موارد ذیل را نیز رعایت نمایند:</p> <p>1- مجموع ارقام اهلیت شرکا (100) فیصد معیار اهلیت ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>جزء 5، صفحه معلومات داوطلبی را تکمیل نماید. هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حداقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد</p>	<p>ماده 5.4 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>در صورت تعديل معیارات اهلیت مندرج بند 5 ماده 5 دستورالعمل برای داوطلبان : قابل تعديل نمیباشد.</p>	<p>ماده 5.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p><b>حجم معاملات:</b></p> <p><b>قابل تطبیق نیست</b></p> <p>نوت 1: جهت تثیت حجم معاملات داوطلب، گزارش مالی، بیلانس شیت که توسط مفتش مستقل ترتیب و یا تصدیق گردیده باشد یا سایر اسناد مالی معتبر که حصول مبالغ درج شده در اسناد ارائه شده را نشاند دهد، مطالبه و از صحت و سقم آن اطمینان حاصل می گردد.</p> <p>نوت 2: به تاسی از فیصله شماره 3112/11/29 کمیسیون محترم تدارکات ملی؛ در پرسوه های تدارکاتی، تصدی ها و شرکت های دولتی از ارائه اسناد توانمندی مالی و حجم معاملات معاف می باشند.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p><b>تجربه:</b></p> <p><b>قابل تطبیق نیست</b></p> <p>نوت: داوطلب مکلف است؛ اسناد تصفیه حسابات مالیاتی اخرين دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت مالیه) را ضم آفر خویش ارائه نماید . هرگاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبیین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت مالیه ) را ارائه نماید.</p> <p>1- هیئت ارزیابی، مشابهت قرارداد ارائه شده داوطلب را به اساس ماهیت، پیچیدگی و مشخصات تخفیکی تشخیص می نماید.</p> <p>2- هیئت ارزیابی، بمنظور محاسبه ارزش پولی قرار داد های مشابه ارائه شده داوطلب، اندازه نرخ تورم را طبق سند بودجه همان سال مالی مدنظر قرار می دهد.</p> <p>3- در پروژه های سرک برحسب اطلاعیه شماره 1398/NO.28/NPA/PPD ریاست پالسیی اداره تدارکات ملی، تجربه قرارداد های فرعی داوطلب که براساس احکام قانون و طرزالعمل تدارکات صورت گرفته باشد، منجیث تجربه کاری مشابه مد نظر قرارداده میشود.</p>	<p>ماده 5.5 جزء 2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

7 اعطای قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات و حکم یکصد و پنجم طرزالعمل تدارکات صورت می گیرد.

ماده 5.5 جزء 3 دستورالعمل  
برای داوطلبان

تجهیزات ضروری که توسط داوطلب تهیه میگردد:		
تعداد مورد ضرورت	نوعیت و ظرفیت ماشین آلات	شماره
1	Asphalt Plant 120 ton/hr	.1
1	Crusher Plant 200ton/hr	.2
1	Concrete Plant	.3
۲	Bulldozer 200-280 HP	.4
۲	Loader minimum bucket Capacity 2m <sup>3</sup>	.5
۲	Motor Grader 120-180 HP	.6
2	Wheel Excavator120 HP	.7
1	Chain Excavator	.8
6	Dump Truck (15 m <sup>3</sup> capacity)	.9
1	Bitumen Presser Distributer (1530kg/hr)	.10
1	Asphalt Paver	.11
3	Pneumatic Tire Roller (200-300KN)	.12
4	Vibratory Roller (200-300KN)	.13
1	Air Compressor (1250m <sup>3</sup> /hr)	.14
1	Power Broom Trackor (125HP)	.15
4	Water Tanker minimum 12,000 lit capacity	.16
2	Concrete Mixer (500 lt.)	.17
4	Concrete Vibrator	.18
2	Total Station	.19
2	level	.20

داو طلبان مکلف است تمام وسایل و تجهیزات را که برای پیشبرد امور ساختمانی ضروری پنداشته می شود، مهیا نماید و کاپی سند (کرایه گیری، اجاره و یا بل خرید) ضم آفرارایه نمایند.

کارمندان کلیدی:

تعداد/نفر	تجربه عمومی کاری/سال	تجربه کاری مرتبط به وظیفه/سال	حداقل تحصیلات	وظیفه	شماره
1	10	5	لیسانس انژنیری سرک و یا سیول	مدیر پروژه	1
1	8	4	لیسانس انژنیری سرک و یا سیول	مدیر کنترول و کیفیت	2
1	7	4	لیسانس انژنیری سرک و یا سیول	مدیر مصوّبیت	3
2	6	3	لیسانس انژنیری سرک و یا سیول	انجینیر کیفیت	4
1	10	5	لیسانس انژنیری سروی و یا سیول	سرویر ارشد	5

2	5	3	لیسانس انجینیری سروی و یا سیول	سرویر محاسب	6
1	6	3	لیسانس انجینیری سیول یا زمین شناسی	انجینیر لابراتوار	7
2	7	4	لیسانس انجینیری سیول	انجینیر ساحه	8
نوت: داوطلبان با رعایت میعادرات فوق، تمام استناد، خلص سوانح و کاپی استناد تحصیلی کارمندان کلیدی پروژه را ضمن آفر خویش ارایه نمایند					
<p>مبلغ حداقل دارائی های سیال (نقدی) یا انواع اعتبارات (قرضه) و سایر تعهدات داوطلب { 12,600,000 دوازده میلیون و شصت صد هزار افغانی }.</p> <p>1- داوطلبان استناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبار نامه های بانکی) خویش را که به نام داوطلب باشد از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسليمی آفر توسط مراجع ذیربط صادر گردیده، انصمام آفر نماید.</p> <p>2 - طبق متحده المال شماره NPA/PPD/C.27/1400 صادره 1115 مؤرخ 17/01/1400 هیئت ارزیابی، مبلغ نهایی موجود در حساب بانکی (Closing Balance) مندرج صورت حساب بانکی ارائه شده از جانب داوطلب را منحیث توانایی مالی مد نظر قرار می دهد.</p> <p>3- خط اعتباری (لاین آف کریدت) مطابق فارمت که ذریعه مکتوب 4249 مؤرخ 28/07/1395 ریاست محترم د افغانستان بانک به تمام بانک ها اخبار گردیده، ارائه نمایند. سایر اشکال خطوط اعتباری فاقد اعتبار است.</p>					
نوت: طبق اطلاعیه شماره 16066 مؤرخ 21/12/1397 ریاست پالیسی اداره تدارکات ملی تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه استناد توامندی مالی معاف می باشد.					
<p>برای دریافت شرطname به وب سایت رسمی اداره امور ای‌ای‌آی  <a href="https://aop.gov.af/dr/access_to_information/administrative">https://aop.gov.af/dr/access_to_information/administrative</a> یا          مراجعه <a href="https://tenders.ageops.af/prs/bid-opportunities-notices">https://tenders.ageops.af/prs/bid-opportunities-notices</a> یا <a href="https://rfq.km.gov.af">https://rfq.km.gov.af</a></p> <p>گردد.</p> <p>در صورت عدم دانلود از لینک متذکره، داوطلب میتواند شرطname را از آدرس ذیل بدست آورد.</p> <p>آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ای‌ای‌آی، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: <a href="mailto:planningnpa@gmail.com">planningnpa@gmail.com</a></p> <p>کاپی به: <a href="mailto:vyarmassoud@gmail.com">vyarmassoud@gmail.com</a></p> <p>شماره: <b>0202143274</b></p>					ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان
نوت: داوطلب محترم در هنگام دریافت شرطname باید معلومات شرکت خویش را بشمول (نام شرکت و شماره جواز، ایمیل آدرس، شماره تماس، نام پروژه و شماره داوطلبی) از طریق ایمیل های متذکره به ریاست تدارکات ملی شریک نماید. تا در صورت لزوم تعديلات و توضیحات پیرامون شرطname در اسرع وقت به دسترس داوطلب قرار داده شود.					
نوت: طبق حکم 30 طرز العمل تدارکات، داوطلبان می توانند طی 10 روز تقویمی قبل از تسليمی آفرها، توضیحات خویش را طور کتبی تقاضا نمایند.					

<sup>8</sup> در صورت تطبیقه ارزیابی، قبلي، اهلیت، این ماده حذف گردد.

## ب. مندرجات شرطنامه

<p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>شخص ارتباطی: آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی</p> <p>آدرس: آمریت انسجام، توحید و تحلیل پلان های تدارکاتی، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ایا، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: <a href="mailto:planningnpa@gmail.com">planningnpa@gmail.com</a></p> <p>کاپی به: <a href="mailto:vyarmassoud@gmail.com">vyarmassoud@gmail.com</a></p> <p>شماره: 0202143274</p> <p>نوت: در مطابقت به فقره (1) حکم سی ام طرز العمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حد اقل باید 10 روز تقویمی قبل از میعاد معینه تسليمی آفرها ارایه گردد.</p>	<p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>جلسه قبل از داوطلبی: قابل تطبیق نیست</p> <p>نوت: بازدید از ساحه مطابق به جز 1 ماده 8 دستورالعمل برای داوطلبان به تاریخ 16 حوت 1402 ساعت 10:00 قبل از ظهر صورت میگیرد. برای تنظیم بازدید از ساحه به آدرس ذیل تماس گرفته شود.</p> <p>نام : محترم انجنیر عبدالهادی مهدی</p> <p>وظیفه : عضو آمریت دیزاين ریاست زیربنای های شهری</p> <p>شماره تماس: (0799560695)</p> <p>ایمیل: (<a href="mailto:abdaulhadi@gmail.com">abdaulhadi@gmail.com</a>, <a href="mailto:vyarmassoud@gmail.com">vyarmassoud@gmail.com</a>, <a href="mailto:planningnpa@gmail.com">planningnpa@gmail.com</a>)</p> <p>کاپی :</p>	<p>ماده 10.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>آفر به یکی از زبانهای ملی کشور ارائه میگردد.</p>	<p>ماده 12.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>داوطلب باید همراه با آفرخویش استناد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <p>1. جواز فعالیت معتبر، 2. صورت حساب بانکی(Bank Statement) یا سند خط اعتباری Credit Line نشان دهنده توانمندی مالی داوطلب، 3. استناد تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی، 4. خانه پری فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع داوطلب، 5. تعهد نامه امضا شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد. تعهد نامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع، و عدم محرومیت و عدم محکومیت از طرف محکمه بالاتر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک در داوطلبی، 6. سایر معلومات که لازم است توسط داوطلبان تکمیل، بطور دقیق خانه پری، بعد از مهر و امضاء در اوراق متذکره ارائه گردد 7. در صورت اشتراک بشكل JV، داشتن JV Agreement و 8. در صورت اشتراک نماینده با صلاحیت؛ داشتن نماینده خط رسمی.</p> <p>تمام اوراق شرطنامه و استناد اضافی منضمه آفر باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهای داده شده در شرطنامه غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری، امضاء و مهر شود و تعهد نامه ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است بل احجام قیمت های ارایه شده در آفر خویش و فورم معلومات یا اهلیت داوطلب و فورم تسليمی آفر را پس از خانه پری دقیق، مهر و امضاء نموده بمنظور مصونیت با دقت چسب شفاف (اشکاستپ) نماید.</p>	<p>ماده 13 جزء 6 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

ماده 14.4 دستورالعمل برای داوطلبان	قيم قرارداد: قابل تعديل نیست
ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>اسعار واحد پول افغانی می باشد.</p> <p>آفرهای ارایه شده به دالر به واحد پولی افغانی به اساس نرخ خرید تبادله د افغانستان بانک مطابق روز آفرگشایی صورت خواهد گرفت. همچنان پرداخت های قرارداد به پول افغانی تادیه می شود.</p>
ماده 15.2 دستورالعمل برای داوطلبان	منبع نرخ تبادله اسعار د افغانستان بانک می باشد.
ماده 16.1 دستورالعمل برای داوطلبان	میعاد اعتبار آفر (90) نود روز می باشد.
ماده 17.2 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>آفر شامل مبلغ تضمین آفر { 1,300,000 یک میلیون و سه صد هزار افغانی} می باشد.</p> <p>واحد پولی تضمین آفر {افغانی} می باشد.</p> <p>(تضمين آفر با استفاده از فورم معیاري تضمین آفر شامل قسمت 9 فورم های قرارداد و تضمینات صادر شده، تهییه گردد).</p> <p>نوت: نوعیت اخذ تضمین آفر بشكل بانک گرنتی (تضمين نامه بانکی) میباشد، پول نقد منحیث تضمین آفر، قابل قبول نمی باشد و تضمین آفر در نسخه اصلی تسليم داده شود، کاپی وسکن آن قابل قبول نیست.</p> <p>تضمين آفر باید مدت 28 روز بیشتر از مدت اعتبار آفر باشد، یعنی مدت 118 روز از تاریخ بازگشایی آفرها قابل اعتبار باشد.</p> <p>تضمين آفر در نسخه اصلی تسليم داده شود، و تضمین آفر باید تحت نام شرکت که در جواز شرکت تحریر گردیده است باشد، کاپی و اسکن آن قابل قبول نیست .</p> <p>طبق اطلاعیه شماره NPA/PPD/No.25/1397 اتصالی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمینات آفر و اجرا کار معاف می باشد .</p> <p>در صورت که داطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر باید بنام داطلب مشترک (JV) باشد.</p>
ماده 18.1 دستورالعمل برای داوطلبان	آفر های بدلیل قابل قبول نیست.
ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>تعداد کاپی های آفر که تسليم میگردد:</p> <p>داوطلبان آفر های خویش را با ذکر کلمه اصلی و کاپی نشانی نموده (1) جلد اصل و (0) جلد کاپی آفر که مطابق اصل باشد، را به طور سر بسته همراه با مهر و امضاء باید ارائه نمایند.</p>
<b>ج. تسلیمی آفر ها</b>	
ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان	ارائه آفر ها بصورت الکترونیکی: قابل تطبیق نیست.
ماده 20.2 جزء 1 دستورالعمل برای داوطلبان	<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: ریاست تدارکات ملی</p> <p>آدرس: آمریت سکرتیریت تسهیلات آفرگشایی ، ریاست تدارکات ملی، جوار قصر مرمرین ریاست عمومی اداره امور ا.ا.ا، پشتوستان وات، کابل - افغانستان</p> <p>ایمیل آدرس: <a href="mailto:npd.bofs@aop.gov.af">npd.bofs@aop.gov.af</a></p> <p>کاپی به: <a href="mailto:vyarmassoud@gmail.com">vyarmassoud@gmail.com</a></p>

<b>شماره: 0202143219</b> <b>ضرب الاجل برای تسليمی آفرها:</b> الی ساعت 09:00 قبل از ظهر (به وقت محلی کابل) مؤخر 28 حوت 1402 میباشد. <b>آفرهای ناوقت رسیده و انترنتی قابل پذیرش نمی باشد</b> <b>نوت:</b> در صورتیکه روز آخر تاریخ معین شده برای تسليمی آفرها به روز رخصتی تصادف نماید آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت تعین شده تسليم و بازگشایی خواهد شد.	
<b>پاکت شرطنامه حاوی مطالب ذیل است:</b> <b>نام و نمبر تشخیصیه این داوطلبی:</b> <b>پروژه امور ساختمان سلوالین سید نورمحمدشاه مینه اعتبار از سرک سه الی سر تپه کارتنه نو دو طرفه راست و چپ</b> <b>شمار داوطلبی :</b> NPD/KM/1402/W-53/NCB <b>هشدار اینکه:</b> قبل از تاریخ: 28 حوت 1402 و ساعت 09:00 قبل از ظهر باز نشود.	<b>ماده 20.2</b> 2 جزء دستورالعمل برای داوطلبان
<b>ضرب الاجل برای تسليمی آفرها:</b> <b>تاریخ: 28 حوت 1402 و ساعت 09:00 قبل از ظهر می باشد.</b> <b>در صورتیکه تاریخ معین شده برای تسليمی آفرها به روز رخصتی و یا کدام حادثه از قبل پیش بینی ناشده تصادف نماید، آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت قبلی تعین شده تسليم و بازگشایی خواهد شد.</b>	<b>ماده 21.1</b> 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>داوطلبان می توانند قبل از ختم ضرب الاجل برای تسليمی آفرها با دادن یک اطلاعیه کتبی از آفرهای ( اسناد داوطلبی) خود انصراف و یا آنرا تعویض و یا تعدیل نمایند.</b>	<b>ماده 23.3</b> 23.3 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>د. آفر گشایی و ارزیابی</b> <b>جلسه آفر گشائی در مکان ذیل دایر می گردد:</b> <b>سالون هندوکش ، ریاست تدارکات ملی، ریاست عمومی اداره امور ای ای، پشتونستان وات، کابل، افغانستان</b> <b>تاریخ آفر گشایی: 28 حوت 1402 و ساعت 09:00 قبل از ظهر می باشد.</b> <b>در صورتیکه تاریخ معین شده برای تسليمی آفرها به روز رخصتی و یا کدام حادثه از قبل پیش بینی نشده تصادف نماید آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت تعین شده تسليم و بازگشایی خواهد شد</b>	<b>ماده 24.1</b> 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<b>ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات و متحد المال شماره NPA/PPD/C20/196 تطبیق می گردد.</b> <b>به تأسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخلی، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخلی را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند:</b> <b>1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛(25) فیصد؛</b> <b>2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛</b> <b>3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی(Joint Venture) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی(5) فیصد</b>	<b>ماده 31.1</b> 31.1 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>4. داوطلب داخلی زن در مقایسه با داوطلب داخلی و داوطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد.</p> <p>5. منظور از "داوطلب" در اجرای فقره (1) این حکم، اشخاص حکمی مندرج جز 3 ماده سوم قانون تدارکات است و داوطلب داخلی زن مندرج جز 3 فقره (1) این حکم، عبارت از شخصی حکمی است که مالکیت و اسهام آن متعلق به زنان بوده و حد اقل (50) فیصد کارکنان آن مشکل از زنان باشد.</p> <p>شماره فقره های(2) و بعد از آن به ترتیب به (3) و (7) تعدیل گردید))</p> <p>علاوه‌اً به منظور حمایت از تولیدات داخلی جهت رشد اقتصادی، افزایش میزان اشتغال و سرمایه گذاری، اداره تدارکات ملی حسب ضرورت، از تولیدات داخلی تعریف آتی ارایه میدارد:</p> <p>تولیدات داخلی: در پروسه تدارکاتی به آن دسته مواد قابل مصرف نهایی(جنس/محصول) اطلاق میگردد که حد اقل(50) فیصد طراحی و پروسس ان در داخل کشور انجام شده باشد.</p> <p>با توجه به موارد فوق ادارات مکلف به رعایت مراتب آتی در پروسه های تدارکاتی میباشند:</p> <p>1. اداره جهت تشویق افزایش میزان اشتراک تولید کننده کان داخلی در مراحل تدارکات، در شرطname های خوبیش معیار حجم معاملات سالانه را برای آنان درنظر نگرفته، بلکه میزان توانائی تولید ماهانه/ربعوار / یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ربعوار یا سالانه خوبیش منحیث معیار تجربه مشابه وی مد نظر قراردهند.</p> <p>البته داوطلب (تولید کننده) مکلف به ارایه استناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولید و عرضه اجناس و محصولات مورد نیاز اداره در مطابقت به میزان نیازمندی و کیفیت پروسس و تولید طی میعاد مشخص شده در شرطname اداره میباشد. هیئت ارزیابی استناد و مدارک فوق را مورد ارزیابی قرار داده و در صورت لزوم وفق حکم پنجهام طرزالعمل تدارکات، معلومات و استناد لازم را در زمینه مطالبه و تحت غور و بررسی قراردهد.</p> <p>2. داوطلبان مکلف اند جهت مستفید از امتیاز ترجیح داخلی، در آفرخوبیش نام و مرجع تولید اجناس را مشخص سازند، در صورتیکه داوطلب در افرخوبیش از نام مرجع تولید اجناس و محصولات مورد نیاز مندرج شرطname متذکر نگردیده تطبیق ترجیح داخلی بالای آفر وی عملی نمیباشد.</p> <p>3. طبق فقره(7) حکم چهارم طرزالعمل تدارکات و رعایت جز 1 فقره(1) ماده چهل هشتم قانون تدارکات، داوطلب جهت برخورداری از ترجیح تدارکات از منابع داخلی مکلف استناد مدارک و تصدیق نامه های لازم را ارایه و هیئت ارزیابی از صحت و سقم آن از طریق مراجع ذیربظ اطمینان حاصل نماید. در صورت عدم ارایه استناد و مدارک مطالبه شده با معلومات غیر واقعی، داوطلب نه تنها از امتیازات ترجیح داخلی مستفید نگردیده، بلکه وفق ماده چهل و نهم قانون به پروسه محرومیت معرفی میگردد.</p> <p>(1) 4. داوطلب از امتیاز ترجیح داخلی مستفید و طبقاً قرارداد با وی عقدگردیده، مکلف است اجناس مورد نیاز را از منابع داخلی طبق مشخصات و مندرجات قرارداد تهیه و اكمال نماید، در غیر این صورت، اداره طبق احکام قانون و طرزالعمل قرارداد در حصه وضع جرمیه تاخیر، جبران نقض قرارداد، فسخ قرارداد، تطبیق جبران خساره و معرفی به پروسه محرومیت اجرات به موقع دارد.</p> <p>برعلاوه، اطلاعیه شماره NPA/PPD/No.29/1399 نیز قابل تطبیق است.</p>	<p>هـ اعطای عقد قرارداد</p>
---	-----------------------------

<p>تضمين اجرای قابل قبول اداره، تضمين بانکی می باشد. تضمين بانکی مطابق قسمت 9 فورمه های قرارداد (7 فيصد قيمت قرارداد) و غير مشروط به واحد پول افغانی و يا ساير اسعار يكه به آسانی قابل تبادله باشد می باشد و ميعاد آن 28 روز بيشرتر از ميعاد قرارداد می باشد.</p> <p>کاپی و اسken آن قابل قبول نیست.</p>	<p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>فيصد پيش پرداخت: قابل تطبيق نیست.</p>	<p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>اعتراضات به آدرس ذيل ارسال شده می تواند: شخص ارتباطي: آمريت تسهيلاط تداركاتي آدرس: آمريت تسهيلاط تداركاتي، رياست تداركات ملی، جوار قصر مرمرین رياست عمومی اداره امور ا.ا.ا، پشتوستان وات، کابل - افغانستان ایمیل آدرس: <a href="mailto:rashid.meraj@yahoo.com">rashid.meraj@yahoo.com</a> تلیفون: 0202143269</p>	<p>ماده 38.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>

**قسمت سوم: فورمه ها**

**فورمه های داوطلبی**

**عنوان فورمه**

**شماره فورمه**

فورمه امور ساختمانی کوچک/01

فورمه امور ساختمانی کوچک/02

فورمه امور ساختمانی کوچک/03

فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع

فورمه تسلیمی آفر

فورمه معلومات اهلیت داوطلب

فورمه نامه قبولی آفر

### فورمه تسلیمی آفر

#### فورمه امور ساختمانی کوچک/01

داوطلب این فورمه را خانه پری و همراه با آفر خویش تسلیم می نماید.  
اداره.

مايان که در زير اين فورمه امضا نموده ايم، اظهار مينمائيم اينكه:  
ما شرطname را دقيق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه يی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه درصورت لزوم درج گردد} نداشته و پیشنهاد اجرای {عنوان و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} در مطابقت به شرایط عمومی قرارداد به قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيقات پیشنهاد شده در ذيل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بيانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد} می باشد.

1. تخفيقات پیشنهاد شده: درصورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيقات ذيل قبل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفيقات به حروف:.....

(2) قیمت مجموعی تخفيقات به ارقام:.....{هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده بل احجام کار را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛

ما جهت اجرای اين قرارداد، مبلغ {مبلغ و فيصدی به ارقام و حروف درج گردد} را منحیث پیش پرداخت درخواست می نمایم.

ما میدانيم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترين قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

ما بدینوسیله تصدقی می داریم که این آفر در مطابقت با میعاد اعتبار و در صورت لزوم تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مندرج صفحه معلومات داوطلبی می باشد.

آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 16 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 1 ماده

21 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامي و قابل قبول بوده میتواند؛

هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نماییم؛

ما بشمول هر قراردادی فرعی یا اكمال کننده های هر بخش اين قرارداد، دارای تابعیت کشور واجد شرایط مطابق بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان می باشیم.

ما هیچ گونه تضاد منافع مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، نداریم.

ما بشمول قراردادیان فرعی یا اكمال کننده های برای هر بخش این قرارداد در امارات اسلامی افغانستان مطابق به بند های 3 و 4 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، محروم شناخته نشده ایم.

نام: {نام شخص درج گردد}

وظیفه: {وظیفه درج گردد}

امضاء:

تاریخ:

**فورمه معلومات اهلیت داوطلب**  
**فورمه امور ساختمانی کوچک ۰۲**

این فورمه توسط داوطلب خانه پری و جهت ارزیابی اهلیت و یا تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت در مطابقت به ماده ۵ دستورالعمل برای داوطلبان استفاده میگردد. این معلومات در قرارداد درج نمیگردد. در صورت ضرورت داوطلب میتواند در جدول های موجود ردیف ها و ستون های اضافی علاوه و صفحات اضافی ضمیمه گردد. در صورت استفاده این فورمه جهت تصدیق ارزیابی قبلی اهلیت، داوطلب باید صرف معلومات تجدید شده را درج نماید.

**I. داوطلب یا داوطلب مشترک (JV)**

1.1 حالت حقوقی داوطلب: {یک کاپی سند حالت حقوقی ضمیمه گردد}

محل ثبت: { محل ثبت درج گردد }

آدرس تجاری: { محل اصلی تجارت درج گردد }

صلاحیت نامه امضا کننده آفر: { یک کاپی صلاحیت نامه ضمیمه گردد }

1.2 حجم معاملات ساختمانی اجرا شده در جریان { تعداد مطابق به جزء ۱ بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد } سال گذشته، به مبلغ { مبلغ به واحد پول افغانی درج گردد } می باشد.

1.3 تعداد قرارداد امور ساختمانی با ماهیت و مبلغ مشابه اجرا شده منحیث قراردادی اصلی در جریان { تعداد مطابق به جزء ۲ بند ۵ ماده ۵ صفحه معلومات داوطلبی درج گردد } سال گذشته: { جدول زیر خانه پری گردد، در صورت لزوم ردیف علاوه گردد } می باشد.

نام پروژه و کشور	نام طرف قرارداد و شخص ارتباطی	نوعیت امور ساختمان تکمیل شده و سال تکمیل آن	ارزش مجموعی قرارداد
{ معلومات درج گردد }	{ معلومات درج گردد }	{ معلومات درج گردد }	{ معلومات درج گردد }

1.4 تجهیزات عمده پشنهداد شده داوطلب جهت انجام کار امور ساختمان { جهت تکمیل جدول ذیل به جزء ۳ بند ۵ ماده ۵ دستور برای داوطلبان مراجعه گردیده و تمام معلومات درخواست شده درج این جدول گردد. در صورت لزوم ردیف اضافی علاوه گردد } می باشد.

نام تجهیزات	تشریح تجهیزات بشمول (تاریخ ساخت و مدت کارایی)	حالت تجهیزات (جدید، خوب، کهنه، و تعداد قابل دسترس)	ملکیت، کرایه، و یا خرید با ذکر طرف های مقابل کرایه و خرید
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

۱.۵ اهلیت و تجارب کارمندان کلیدی جهت اداره و اجرای قرارداد {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، تکمیل گردد. معلومات بیوگرافیک خصیمه گردیده و نیز به جزء ۴ بند ۵ ماده ۵ دستور العمل برای داوطلبان و بند ۱ ماده ۹ شرایط عمومی قرارداد، مراجعه گردد} می باشد.

وظیفه	نام	سالهای تجربه کاری در این وظیفه	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}


1.6 قراردادیان فرعی و شرکت های مربوط: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف ها در صورت ضرورت، و نیز با مراجعت به ماده 7 شرایط عمومی قرارداد، تکمیل گردد} می باشدند.

وظیفه	نام	تعداد سالهای تجربه کاری (عمومی)	سالهای تجربه کاری در این وظیفه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.7 گزارش تفتیش {تعداد به ارقام و حروف درج گردد} سال گذشته، بیلانس شیت و بیانیه مفاد و ضرر تأثید شده توسط مفتتش مستقل {لست و کاپی ها خصیمه گردد}.

1.8 شواهد دسترسی به منابع مالی جهت تکمیل نمودن معیار اهلیت: دارایی سیال (نقدی)، دسترسی به انواع اعتبارات (قرضه) و سایر استناد منابع مالی {فهرست آن ترتیب و کاپی های استناد حمایوی خصیمه گردد} می باشد. داطلب مکلف است لست تعهدات مالی برای سایر قرارداد ها و آفر های ارائه شده را نیز ارائه نماید.

1.9 بمنظور ثبت صحت و سقم مدارک منابع مالی، به بانک های ذیل تماس گرفته می شود:  
{نام، آدرس، شماره تلفیون و فکس بانک درج گردد}

1.10 معلومات در موردعی حقوقی جاری مرتبط به داطلب: {جدول ذیل با اضافه نمودن ردیف در صورت ضرورت، تکمیل گردد}

طرف های دیگر	دلیل منازعه	مبلغ منازعه
{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}	{معلومات درج گردد}

1.11 پروگرام، روش کار، و تقسیم اوقات کار پیشنهاد شده: {فهرست ترتیب گردد}

توضیحات، نقشه ها، و چارت ها مورد نیاز جهت تکمیل نمودن معیار شرط‌نامه: **{فهرست ترتیب گردد}**

## 2. شرکت مشترک (JV)

- 2.1 معلومات مندرج فهرست 1.1 الى 1.10 فوق برای هر شریک شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.2 معلومات مندرج 1.11 برای شرکت مشترک ارائه گردد.
- 2.3 صلاحیت نامه که صلاحیت امضای آفر از جانب شرکت مشترک را ارائه میدارد، ضمیمه گردد.
- 2.4 موافقتنامه شرکای شرکت مشترک که بالای تمام شرکا الزامیت قانونی داشته باشد و نشان دهنده موارد ذیل باشد  
ضمیمه گردد:

- (1) تمام شرکا بصورت مشترک و انفرادی در اجرای این قرارداد در مطابقت به شرایط قرارداد، مسؤول می باشند.
- (2) یکی از شرکا منحیث شریک اصلی نامیده شده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛
- (3) تطبیق تمام قرارداد بشمول پرداخت ها به شریک اصلی صورت میگیرد.

## 3. نیازمندیهای اضافی

- 3.1 داوطلبان باید معلومات اضافی مورد نیاز مندرج صفحه معلومات داوطلبی را ارائه نماید.

نام: **{نام شخص درج گردد}**

وظیفه: **{وظیفه درج گردد}**

امضاء:

تاریخ:

### فورم نامه قبولي آفر<sup>۹</sup>

#### فورم امور ساختماني کوچک/03

شماره: {شماره صدور اين نامه را درج نمایيد}

تاریخ: {تاریخ صدور اين نامه را درج نمایيد}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایيد}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایيد}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایيد}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایيد}

این نامه قبولي آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/قرارداد را درج نمایيد}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایيد}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایيد}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطname درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایيد}
زمان عقد قرارداد: {رناریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوود موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید.

نام و تخلص:

وظیفه:

امضاء و تاریخ<sup>۱۰</sup>

<sup>9</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولي آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولي آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

<sup>10</sup> این نامه، باید توسط شخصیکه شرطname ها و یا ضمایم را امضاء نموده است، امضا شود. این نامه منحیث یادداشت های تدارکاتی حفظ میگردد.

### فورم‌ه اظهار معلومات مالکیت ذینفع

**(الف) هدایات:**

- 1- این فورم جهت جمع‌آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
- 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فورم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، ضم آفر خویش ارائه نماید.
- 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک (JV و یا کنسرسیوم در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فورم را به صورت جداگانه خانه‌پری نمایند.
- 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فورم می‌باشد.
- 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برنده مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می‌باشد.
- 6- طبق این فورم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجود یا دارای بوده یا بالای وجود و دارایی‌ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترول و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضای هیئت مدیره، رؤسای، مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیرمستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترول و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
- 7- فورم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برنده) در وب‌سایت اداره تدارکات ملی توأم با قرارداد نشر می‌گردد.
- 8- این فورم به مراجع ذیصلاح ارجاع می‌گردد.

**(ب) هویت شرکت:**

دری:	نام شرکت
پشتون:	
انگلیسی:	

شماره جواز فعالیت:			
تاریخ صدور جواز فعالیت:			
..... ماهیت شرکت:	<input type="checkbox"/> تضامنی	<input type="checkbox"/> محدود المسئولیت	<input type="checkbox"/> سهامی
..... متثبت انفرادی	<input type="checkbox"/>	..... سایر: مشخص نمایید:	

**(ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئیس، معاونین و هیئت مدیره)**

دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	دارای و فیصدی سهام	مقدار و فیصدی سهام	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	موقف وظیفوی در شرکت	شماره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکره	تلخص یا نام خانوادگی	اسم پدر	اسم	۰۷
													۱
													۲
													۳

## د) شهرت سهامداران:

دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	دارای و فیصدی سهام	مقدار و فیصدی سهام	دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	موقف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد)	شماره تماس	آدرس محل سکونت	شماره تذکره	تلخص یا نام خانوادگی	اسم پدر	اسم	۰۸
													۱
													۲
													۳

## ه) شهرت مالکین ذینفع:

ردیف	اسم	اسم پدر	تخلص یا خانوادگی نام	شماره تذکره	آدرس محل سکونت	شماره تماس	نوعیت مالکیت ذینفع	دارای شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم - وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد) قابل تطبیق باشد)	مقدار	دارای حق فیصدی	دارای حق رأی در شرکت (مستقیم یا غیر مستقیم) بلی / نخیر	دارای حق هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر
1												
2												
3												

## (ی) تعهد نامه:

اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فورم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذه مسئول و جوابگو می باشم.

مهر و امضا:	اسم:
تاریخ:	موقع:
این فورم از جانب ریاست تدارکات ملیتریب گردیده، در صورت لزوم قابل تعديل می باشد.	

#### قسمت چهارم: شرایط عمومی قرارداد

شرطیت عمومی قرارداد، شرایط خاص قرارداد و سایر اسناد لست شده ذیل یک سند مکمل بوده و بیانگر حقوق و مکلفیت های طرفین قرارداد می باشد.

این شرایط عمومی در قرارداد های فی واحد (admeasurements) استفاده گردیده و با ورود تغییرات مندرج پا ورقی ها در قرارداد های بالمقطع نیز استفاده میگردد.

الف: عمومیات	
<p>-1- اصطلاحات تعریف شده به صورت درشت تحریر گردیده اند:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1- بل احجام کار: احجام کار قیمت گذاری شده که شامل آفر می باشند.</li> <li>2- حوادث قابل جبران: حوادث که در ماده 44 شرایط عمومی قرارداد تعریف گردیده اند.</li> <li>3- تاریخ تکمیل: تاریخ تکمیل امور ساختمانی تصدیق شده توسط مدیر پروژه در مطابقت به بند 1 ماده 55 شرایط عمومی قرارداد.</li> <li>4- قرارداد: موافقنامه کتبی میان اداره و قراردادی جهت اجرا، تکمیل و حفظ و مراقبت امور ساختمان است. قرارداد شامل اسناد مندرج بند 2 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد می باشد.</li> <li>5- قراردادی: شخص یا شرکتی که آفر وی برای انجام امور ساختمانی توسط اداره قبول گردیده باشد.</li> <li>6- آفر قراردادی: آفر مکمل که توسط داوطلب برنده به اداره تسلیم گردیده است.</li> <li>7- قیمت قرارداد: قیمت مندرج نامه قبولی آفر بشمول تعديلات بعدی واردہ مطابق قرارداد می باشد.</li> <li>8- روز: روز تقویمی می باشند.</li> <li>9- مزد کار: کار که در مقابل آن به قراردادی به اساس کار، مواد خام، تاسیسات به اضافه فیضی موافقه شده مصارف غیر مستقیم و مفاد پرداخت میگردد.</li> <li>10- نواقص: قسمت از کار که مطابق شرایط قرارداد تکمیل نشده باشد.</li> <li>11- سند تصدیق رفع نواقص: تصدیقنامه است که بعد از اصلاح نواقص توسط مدیر پروژه به قراردادی صادر میگردد.</li> <li>12- میعاد رفع نواقص: میعاد قابل محاسبه از تاریخ تکمیل قرارداد که در بند 1 ماده 35 شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.</li> <li>13- نقشه ها: در برگیرنده محاسبات و معلومات ارائه شده و تأیید شده توسط مدیر پروژه بمنظور اجرای قرارداد می باشد.</li> <li>14- اداره: طرف قرارداد مشخص شده در شرایط خاص قرارداد می باشد.</li> <li>15- تجهیزات: ماشین آلات و وسایط نقلیه که جهت اجرای امور ساختمانی، بصورت موقت در ساحه کار فراهم میگردد.</li> <li>16- قیمت ابتدایی قرارداد: قیمت قرارداد که در نامه قبولی آفر درج می باشد.</li> <li>17- تاریخ تخمینی تکمیل: تاریخ تخمینی که قراردادی امور ساختمان را تکمیل می نماید. تاریخ تخمینی تکمیل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. این تاریخ صرف با صدور دستور تمدید میعاد یا تسریع توسط مدیر پروژه تغییر نموده می تواند.</li> <li>18- مواد خام: تمام مواد بشمول مواد مصرفی که توسط قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی، استفاده میگردد.</li> </ul>	ماده 1- تعریفات

	19- تأسیسات: منضمات امور ساختمانی که دارای عملکرد میخانیکی، برقی، کیمیاولی، یا بیولوژیکی باشد.	
	مدیر پروژه: شخص که نام وی در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته یا شخص با صلاحیت که توسط اداره به عوض مدیر پروژه به قراردادی معرفی گردیده باشد و مسئولیت نظارت و مدیریت قرارداد امور ساختمانی را دارا باشد.	-20
	SCC به معنی شرایط خاص قرارداد است.	-21
	ساحه کار: ساحه مشخص شده شرایط خاص قرارداد می باشد.	-22
	گزارش بررسی ساحه: شامل شرطنامه بوده گزارش واقع بینانه و مشرح در مورد وضعیت سطح و سطح فرعی ساحه می باشد.	-23
	مشخصات: مشخصات امور ساختمانی شامل در قرارداد و تغییرات و اضافات واردہ یا تائید شده توسعه مدیر پروژه می باشد.	-24
	تاریخ آغاز کار: تاریخ آغاز امور ساختمان مندرج شرایط خاص قرارداد، تاریخ که قراردادی کار امور ساختمان را آغاز می نماید این تاریخ لزوماً مصادف به تاریخ تسلیمی ساحه نمی باشد.	-25
	قراردادی فرعی: شخص یا شرکت که با قراردادی جهت اجرای بخش از امور ساختمانی قرارداد داشته که در برگیرنده امور ساختمانی در ساحه نیز می باشد.	-26
	ساختمان های مؤقت: ساختمان دیزاین شده، ساخته شده، نصب شده و یا دور شده توسعه قراردادی که برای اجرای امور ساختمانی و یا نصب آن ضروری می باشد.	-27
	تعديل: امر مدیر پروژه مبنی بر تغيير در امور ساختمانی می باشد.	-28
	امور ساختمانی: شامل اعمار، اعمار مجدد، تخریب، ترمیم یا نو سازی یک عمارت، آمده ساختن ساحه، حفریات، نصب، مونتاژ، امور تزئیناتی و نیز خدمات ضمنی آن (برمه کاری، نقشه برداری، تصویر برداری، تحقیقات زلزله و خدمات مشابه و امثال آن) است که مطابق مندرج قرارداد، انجام می گردد، مشروط بر اینکه ارزش خدمات ضمنی از قیمت خود عمارت بیشتر نگردد.	-29
ماده 2- تفسیر	2.1 بمنظور تفسیر شرایط عمومی قرارداد، مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار بردہ می شود. همچنان مؤنث معنی مذکور یا خنثی و یا بالعكس آن را افاده می نماید. عناوین فاقد اهمیت می باشند. کلمات معانی عادی دارا می باشند، مگر اینکه بصورت مشخص تعریف گردیده باشند. مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط عمومی قرارداد، وضاحت ارائه می نماید.	
2.2	در صورت تذکر تکمیل کار امور ساختمان بشکل قسمت وار در شرایط خاص قرارداد، اشارات در شرایط عمومی قرارداد به امور ساختمانی، تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل به هر قسمت امور ساختمانی (به استثنای اشاره به تاریخ تکمیل و تاریخ تخمینی تکمیل برای تمام کار امور ساختمان) قابل تطبیق می باشد.	
2.3	اسناد تشکیل دهنده قرارداد به ترتیب اولویت ذیل تفسیر میگردند:	
	-1 موافقتنامه؛	
	-2 نامه قبولی آفر؛	
	-3 آفر قراردادی؛	
	-4 شرایط خاص قرارداد؛	
	-5 شرایط عمومی قرارداد؛	
	-6 مشخصات تکنیکی؛	
	-7 نقشه ها؛	
	-8 بل احجام کاری؛ و	
	-9 سایر اسناد تشکیل دهنده قرارداد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته است.	

<p>3.1 زبان و قانون نافذ بر قرارداد در <b>شرایط خاص قرارداد</b> بیان گردیده است.</p>	<b>ماده 3- زبان و قانون قرارداد</b>
<p>4.1 مدیر پروره به نمایندگی از اداره، تصمیم در مسائل قرارداد میان اداره و قراردادی را اتخاذ می نماید. مگر اینکه طور دیگری در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته باشد.</p>	<b>ماده 4- تصامیم مدیر پروره</b>
<p>5.1 مدیر پروره با صدور ابلاغیه به قراردادی، مسؤولیت ها و مکلفیت های خود را به شخص دیگری، محول یا مسؤولیت ها و مکلفیت های محول شده را فسخ می نماید.</p>	<b>ماده 5- واگذاری</b>
<p>6.1 هر گونه ارتباط برقرار شده میان طرفها باید بصورت کتبی بوده و هر گونه ابلاغیه صرف در صورت تسليمی قابل اجرا می باشد.</p>	<b>ماده 6- ارتباطات</b>
<p>7.1 قراردادی باید اداره را کتبیاً در مورد اعطای قرارداد های فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<b>ماده 7- عقد قرارداد های فرعی</b>
<p>7.2 در صورتیکه قرارداد الى 20 فیصد حجم قرارداد را بدون موافقه کتبی اداره و یا بیشتر از 20 فیصد حجم قرارداد را به قراردادی فرعی واگذار نموده باشد، این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>8.1 قراردادی ساحه کار را با سایر قراردادهایان، مقامات دولتی، ارائه کننده گان خدمات و اداره در میان تاریخ تقسیم اوقات کار آنان که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته مشترکاً استفاده می نماید. قراردادی همچنان تسهیلات و خدمات را برای آنها طوریکه در تقسیم اوقات کار تذکر رفته فراهم می نماید. اداره میتواند جدول کاری قراردادی های دیگر را تعییر داده و قراردادی اصلی را از موضوع مطلع سازد.</p>	<b>ماده 8- سایر قراردادی ها</b>
<p>9.1 قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج <b>جدول کارمندان کلیدی</b>، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروره تائید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج <b>جدول کارمندان کلیدی</b>، استخدام نماید. مدیر پروره تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج <b>جدول کارمندان کلیدی</b> باشد.</p>	<b>ماده 9- کارمندان</b>
<p>9.2 مدیر پروره می تواند درخواست اخراج کارمند قراردادی را با ارائه دلایل نماید. قراردادی اداره را از اخراج کارمند مذکور و عدم ارتباط وی با امور ساختمانی تحت این قرارداد در جریان (7 روز، اطمینان میدهد.</p>	
<p>10.2 اداره و قراردادی هر کدام مسئول جبران خساره خطرات مربوط خود طوریکه در قرارداد تذکر رفته است، می باشند.</p>	<b>ماده 10- خطرات به اداره و قراردادی</b>
<p>11.1 خطرات ذیل از آغاز کار امور ساختمان الى صدور سند تصدیقنامه رفع نواقص، مربوط به اداره می باشد:</p> <p>1- خطر صدمه شخصی، مرگ، یا خساره به ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات) که ناشی از:</p> <p>(1) استفاده یا تصرف ساحه توسط ساختمان یا به منظور ساختمان که نتیجه اجتناب نا پذیر امور ساختمان باشد؛ یا</p> <p>(2) غفلت، تخطی از مسئولیت قانونی یا مداخله در حقوق قانونی توسط اداره یا توسط شخص که در استخدام و یا طرف قرارداد با اداره باشد به استثنای خود قراردادی</p>	<b>ماده 11- خطرات مربورط اداره</b>

<p>- خطر خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات به اندازه که ناشی از تقصیر اداره بوده یا خطرات ناشی از دیزاین یا اثر جنگ یا آلودگی که منطقه که ساحه کار در آن واقع شده است را متاثر سازد.</p>	
<p>11.2 خطر زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، به استثنای زیان و خساره از زمان آغاز کار الی صدور تصدیقنامه رفع نواقص مربوط به اداره می باشد مگر اینکه مفقودی و خساره ناشی از موارد ذیل باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 نقص موجود در تاریخ تکمیلی امور ساختمانی؛</li> <li>-2 حادثه صورت گرفته قبل از تاریخ تکمیلی که خطر مربوط به اداره نباشد؛ یا</li> <li>-3 فعالیت های قراردادی در ساحه بعد از تاریخ تکمیل.</li> </ul>	
<p>12.1 خطرات صدمه شخصی، مرگ، و زیان یا خساره به ملکیت (بدون محدودیت بشمول امور ساختمان، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات) از آغاز کار امور ساختمانی الی صدور تصدیقنامه مسؤولیت رفع نواقص که مربوط به اداره نباشد، مسؤولیت قراردادی می باشد.</p>	<p>ماده 12- خطرات مربوط به قراردادی</p>
<p>13.1 قراردادی مکلف است پوشش بیمه حادثات ذیل ناشی از خطرات خود را از تاریخ آغاز کار الی ختم میعاد مسؤولیت رفع نواقص، بنام مشترک اداره و قراردادی، به مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد، مهیا سازد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 زیان یا خساره به امور ساختمانی، تأسیسات و مواد خام؛</li> <li>-2 زیان یا خساره تجهیزات؛</li> <li>-3 زیان یا خساره ملکیت (به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام و تجهیزات) مربوط به قرارداد؛ و</li> <li>-4 صدمه شخصی یا مرگ.</li> </ul>	<p>ماده 13- بیمه</p>
<p>13.2 قراردادی، پالیسی بیمه را قبل از تاریخ آغاز کار جهت تأییدی به مدیر پروژه تسلیم می نماید. بیمه در برگیرنده پرداخت جبران خساره قابل پرداخت می باشد.</p>	
<p>13.3 در صورت عدم ارائه پالیسی بیمه و تصدیقنامه بیمه توسط قراردادی، اداره بیمه لازم را بدین منظور فراهم و قیمت بیمه پرداخت شده را از قراردادی حصول یا در صورت عدم پرداخت، قرض قابل پرداخت بالای قراردادی محاسب میگردد.</p>	
<p>13.4 هرگونه تغییر در شرایط بیمه بدون تأیید مدیر پروژه قابل قبول نمی باشد.</p>	
<p>13.5 طرفین مطابق شرایط پالیسی بیمه عمل می نمایند.</p>	
<p>14.1 قراردادی در ترتیب آفر به گزارش بررسی ساحه مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر معلومات که در دسترس داوطلب قرارداده می شود اتکا می نماید.</p>	<p>ماده 14- گزارش تحقیق ساحه</p>
<p>15.1 مدیر پروژه به پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد، توضیحات ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 15- پرسش ها در مورد شرایط خاص قرارداد</p>
<p>16.1 قراردادی امور ساختمانی را در مطابقت به مشخصات تخریکی و نقشه ها اجرا و نصب می نماید.</p>	<p>ماده 16- قراردادی</p>
<p>17.1 قراردادی کار امور ساختمانی را بعد از اخذ نامه آغاز کار شروع و طبق برنامه کاری ارائه شده یا تجدید شده که از جانب مدیر پروژه تصدیق شده باشد، اجرا و در تاریخ تخمینی تکمیلی، تکمیل می نماید.</p>	<p>ماده 17- تاریخ تخمینی امور ساختمان</p>
<p>18.1 قراردادی مشخصات تخریکی و نقشه ها را که نشان دهنده امور ساختمانی مؤقت می باشد به مدیر پروژه جهت تأیید ارائه می نماید.</p>	<p>ماده 18- تصدیق توسط مدیر پروژه</p>
<p>18.2 قراردادی مسئول دیزاین امور ساختمانی مؤقت می باشد.</p>	
<p>18.3 تصدیق دیزاین امور ساختمانی مؤقت توسط مدیر پروژه، مسؤولیت قراردادی در دیزاین ارائه شده ساختمان های موقت را متاثر نمی سازد.</p>	

	18.4 در صورت لزوم، قراردادی تصدیق اشخاص ثالث را در دیزاین امور ساختمانی مؤقت حاصل می نماید.	
	18.5 تمام نقشه های تهیه شده قراردادی جهت اجرای امور ساختمانی مؤقت و دائمی قبل از استفاده باید توسط مدیر پروژه تأیید گرددند.	
ماده 19- اینمنی	19.1 قراردادی مسئول اینمنی تمام فعالیت ها در ساحه می باشد.	
ماده 20- اکتشاف	20.1 هر شی تاریخی یا با ارزش که بصورت تصادفی در ساحه کشف گردد، ملکیت اداره می باشد. در صورت کشف، قراردادی امور ساختمانی را توقف و مدیر پروژه را از موضوع مطلع می سازد. مدیر پروژه موضوع را به اطلاع ادارات وزارت اطلاعات و فرهنگ طبق ماده 10 قانون حفاظت از دارائی های فرهنگی و تاریخی می رساند.	
ماده 21- ملکیت ساحه	21.1 اداره تمام ساحه را در اختیار قراردادی قرار می دهد. در صورتیکه اداره ساحه را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد در اختیار قراردادی قرار ندهد، تأخیر در شروع فعالیت های مربوط تقصیر اداره پنداشته شده که خود یک عمل قابل جبران می باشد.	
ماده 22- دسترسی به ساحه	22.1 قراردادی اجازه دسترسی ساحه و دیگر محلات مرتبط به کار امور ساختمانی را به مدیر پروژه یا شخص با صلاحیت که از جانب مدیر پروژه معرفی گردیده، می دهد.	
ماده 23- دستور، تفتیش و بررسی	23.1 قراردادی تمام دساتیر مدیر پروژه را که در مطابقت به قوانین قابل تطبیق در ساحه باشد، انجام می دهد. 23.2 قراردادی مکلف است اجازه بررسی ساحه، دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط به انجام این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. قراردادی توجه داشته باشد که مطابق بند 1 ماده 60 فساد و تقلب که بیان کننده عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق بند 2 ماده 23 حق تفتیش و بررسی حکومت، ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد و غیر واحد شرایط بودن می گردد.	
ماده 24- منازعه	24.1 در صورتیکه تصمیم مدیر پروژه به باور قراردادی خارج از صلاحیت وی تحت قرارداد یا تصمیم نادرست باشد، در اینصورت تصمیم اتخاذ شده در جریان (14) روز از اطلاعیه تصمیم، به مرجع حل و فصل منازعات ارجاع می گردد.	
ماده 24.2	24.2 مرجع تصمیم کتی خود را در جریان (28) روز از اخذ اطلاعیه منازعه، ارائه می نماید.	
ماده 62 شرایط عمومی قرارداد	نهادیکه از روش حکمیت آن استفاده میگردد (مرکز حل منازعات تجاری افغانستان) میباشد. البته بادر نظر داشته اطلاعیه مؤخر 20/09/1398، شماره NPA/PPD/No.27/1398 (NPA/PPD/No.27/1398) اداره تدارکات ملی که چنین صراحت دارد ""روش و مرجع حل و فصل منازعات قرارداد: در صورت بروز منازعه یا اختلاف میان طرفین (اداره و قرارداد) پیرامون قرارداد مورد نظر، جهت حل. فصل آن مراتب آتی عملی می گردد: مرحله اول: مذاکره مستقیم: مدعی منازعه موضوع را مورد نزاع را به صورت کتبی به طرف مقابل ارسال نماید، و دریافت اطلاع کتبی، طرفین تلاش نمایند تا در خلال (28) روز منازعه را از طریق مذاکره مستقیم و تفاهم حل و فصل نمایند. مرحله دوم: حکیمت الف- هرگاه طرفین در خلال مدت متذکرہ قادر به قطع نزاع از طریق مذاکره مستقیم نشوند، موضوع مورد منازعه از طریق حکیمت در مرکز حل منازعات تجاری افغانستان مطابق قوانین نافذۀ امارت اسلامی افغانستان و قواعد حکمیت مرکز، رسیدگی و حل و فصل می گردد. ب- قرار حکمیت مرکز حل منازعات در خصوص حل فصل منازعه قابل تطبیق می باشد، مگر این که طبق احکام قانون به اساس اعتراف و یا در خواست یکی از طرفین توسط محکمه ذیصلاح فسخ یا رد گردد. ت- هیچ یک از طرفین قبل از صدور قرار حکیمت و خاتمه رسیدگی توسط مرکز حل منازعات، نمی تواند غرض حل و فصل منازعه به محکمه و یا مرجع دیگر اقامه دعوا یا مراجعة نماید. ث- برای حل و فصل منازعه از طریق حکمیت وجود سه حکم لازم می باشد. طوریکه هر یک از طرفین یک، یک حکم را از لست حکم های مرکز حل منازعات تعیین نموده و دو حکم تعیین شده حکم سوم را انتخاب می نمایند. ج- مرکز حل منازعات، لست حکم های مسلکی خویش را با جزئیات آن جهت انتخاب طرفین به آن ها ارائه می نماید. ح- زبان مورد استفاده در رسیدگی حکمیت ..... می باشد."	

ب. کنترول زمان	
25.1 قراردادی مکلف است بعد از اخذ نامه قبولی آفر، در حدود زمان مندرج شرایط خاص قرارداد، برنامه کاری، ترتیبات، و زمان بندی فعالیت های امواسختمنی را جهت تأییدی به مدیر پروژه ارائه نماید.	ماده 25- پلان کاری
25.2 پلان کاری تجدید شده باید نشان دهنده پیشرفت واقعی بدست آمده هر فعالیت و اثر پیشرفت بدست آمده بالای زمان کار با قیمانده، بشمول هر تغییر در تسلیل فعالیت ها باشد.	
25.3 قراردادی پلان کاری تجدید شده را در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، جهت تائید به مدیر پروژه ارائه می نماید. در صورت عدم ارائه پلان کاری تجدید شده در خلال مدت مشخص شده شرایط خاص قرارداد، مبلغ مندرج شرایط خاص قرارداد از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.	
25.4 تائید پلان کاری قراردادی توسط مدیر پروژه، مکلفیت های قراردادی را متاثر نمی سازد. قراردادی می تواند پلان کاری خود را در هر زمان بازنگری نموده و به مدیر پروژه ارائه نماید. پلان کاری تجدید شده نشان دهنده اضافه کاری و کم کاری و واقعات قبل جبران می باشد.	ماده 26- تمدید تاریخ تخمینی تکمیل
26.1 مدیر پروژه در صورت وقوع حادثه قبل جبران یا دستور اضافه کاری که تکمیل کار امور ساختمان را در تاریخ تخمینی تکمیل نا ممکن سازد، بدون ترسیع کار توسط قراردادی که سبب وقوع مصرف اضافی به وی گردد، تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را تمدید می نماید.	
26.2 مدیر پروژه در جریان 21 روز از درخواست تمدید، تصمیم و اندازه تمدید را با در نظر داشت اثرات واقعات قبل جبران یا اختلاف با ارائه معلومات حمایوی، اتخاذ می نماید. در صورت عدم ارائه هشدار بموقع از جانب قراردادی مبنی بر تأخیر یا عدم همکاری قراردادی بمنظور جلوگیری تأخیر، این تأخیر در بررسی تاریخ تخمینی تکمیل تمدید شده، مد نظر گرفته نمیشود.	
27.1 در صورتیکه اداره خواهان تکمیل کار امور ساختمان در تاریخ پیشتر از تاریخ تخمینی تکمیل باشد، مدیر پروژه پیشنهاد های قیمت گذاری شده را جهت تطبیق ترسیع لازم از قراردادی مطالبه می نماید. در صورت قبول پیشنهاد از جانب اداره، تاریخ تخمینی تکمیل طبقاً تعديل و توسط اداره و قراردادی تأیید میگردد.	ماده 27- ترسیع
27.2 پیشنهاد های قیمت گذاری شده قراردادی جهت ترسیع تکمیل امور ساختمانی بعد از قبولی از جانب اداره، در قیمت قرارداد درج و اضافه کاری محسوب میگردد.	
28.1 مدیر پروژه می تواند دستور تأخیر آغاز یا تأخیر پیشرفت هر فعالیت در محدوده امور ساختمانی را به قراردادی بدهد.	ماده 28- تأخیر سفارش شده توسط مدیر پروژه
29.1 اداره یا قراردادی از یکدیگر بمنظور اشتراک در جلسات اداری، درخواست نموده می توانند. هدف از جلسات اداری بررسی پلان کار امور ساختمانی باقیمانده و برخورد با حادثات مندرج بند 1 ماده 32 می باشد.	ماده 29- جلسات مدیریت
29.2 مدیر پروژه اجندای بحث شده در جلسه اداری را ثبت و کاپی های آن را به اداره و حاضرین جلسه ارائه می نماید. فعالیت های قابل اجرا توسط طرفین در جلسه اداری و یا بعد از آن توسط مدیر پروژه تعیین می گردد.	
30.1 قراردادی به زود ترین فرصت ممکن مدیر پروژه را از وقوع حادث یا شرایط مشخص احتمالی که سبب ورود تأثیر منفی روی کیفیت امور ساختمانی، افزایش قیمت قرارداد، یا تأخیر انجام امور ساختمان میگردد، هشدار میدهد. قراردادی اثرات تخمینی حادث یا شرایط مشخص احتمالی را بالای قیمت قرارداد و تاریخ تکمیل، بزود ترین فرصت ممکن به مدیر پروژه ارائه می نماید.	ماده 30- هشدار زود هنگام
30.1 قراردادی با مدیر پروژه در حصه ترتیب یا مدنظر گرفتن پیشنهاد ها جهت جلوگیری یا کاهش اثرات حادث یا شرایط توسط اشخاص ذیدخل و جهت انجام دستور مدیر پروژه، همکاری می نماید.	
ج. کنترول کیفیت	
31.1 مدیر پروژه کار امور ساختمان را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی کار امور ساختمان تأثیری بر مسئولیت قراردادی ندارد. مدیر پروژه دستور جستجو و بر ملا ساختن نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت امور ساختمانی را که به باور مدیر پروژه دارای نواقص است، بررسی می نماید.	ماده 31- تشخیص نواقص
32.1 در صورت دستور مدیر پروژه جهت انجام آزمایش که در مشخصات تخمیکی از آن تذکر نرفته، و در صورت تشییت نواقص، مصرف بررسی و نمونه ها از جانب قراردادی پرداخت میگردد. در صورت عدم موجودیت نواقص، حادثه قبل جبران تلقی میگردد.	ماده 32- آزمایش

<p>33.1 مدیر پروره قراردادی را از موجودیت هرگونه نواقص قبل از میعاد رفع نواقص که از تاریخ تکمیلی مشخص شده شرایط خاص قرارداد آغاز میگردد، مطلع می‌سازد. میعاد رفع نواقص الی تکمیل رفع نواقص، تمدید میگردد.</p> <p>33.2 قراردادی هر نواقص اطلاع داده شده توسط مدیر پروره را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص رفع می‌نماید.</p> <p>34.1 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مشخص شده اطلاعیه رفع نواقص مدیر پروره، رفع ننماید، در اینصورت، مدیر پروره مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی مبلغ متذکره از تامینات قراردادی وضع می‌گردد.</p>	ماده 33- تصحیح نواقص
<p>35.1 بل احجام کاری در برگیرنده اقلام، نصب، آزمایش و راه اندازی امور ساختمانی که توسط قراردادی اجرا میگردد، می باشد.</p> <p>35.2 بل احجام کاری جهت محاسبه قیمت قرارداد استفاده میگردد. پرداخت برای مقدار امور ساختمان انجام شده به نرخ مندرج بل احجام کاری برای هر قلم صورت میگیرد.</p> <p>36.1 قراردادی به درخواست مدیر پروره، جزئیات مصارف هر نرخ در بل احجام کاری را ارائه می‌نماید.</p> <p>37.1 تمامی اضافه کاری و کم کاری ها در برنامه کاری تجدید شده توسط قراردادی شامل می‌گردد.</p>	ماده 35- بل احجام کاری <sup>۱۱</sup>
<p>38.1 در صورت دستور اضافه کاری توسط مدیر پروره، قراردادی نرخ خود را برای اضافه کاری دستور داده شده در جریان 7 روز یا مدت بیشتر که توسط مدیر پروره بیان شده ارائه می‌نماید. مدیر پروره نرخ های ارائه شده را بررسی می‌نماید.</p> <p>38.2 در صورتیکه قلم اضافه کاری شامل اقلام بل احجام کاری نیز باشد، نرخ قبل ارائه شده در بل احجام کاری منحیث نرخ برای اضافه کاری در نظر گرفته می‌شود.</p> <p>38.3 در صورتیکه نرخ ارائه شده مناسب نباشد، مدیر پروره تغییرات را سفارش و تغییرات را در قیمت قرارداد به اساس تخمین اثرات تغییرات در مصارف قراردادی، وارد می‌نماید.</p> <p>38.4 در صورتیکه به نسبت استعمالیت زمان کافی برای ارائه و بررسی نرخ ها وجود نداشته باشد یا سبب تأخیر در کار گردد، نرخ ارائه نگردیده و اختلاف منحیث حادثه قابل جبران پنداشته می‌شود.</p> <p>38.5 قراردادی مستحق پرداخت مصارف اضافی که می‌بایست ذریعه ارسال هشدار زود هنگام جلوگیری گردد، نمی‌باشد.</p>	ماده 38- پرداخت های برای اضافه کاری ها
<p>39.1 در صورت تجدید نظر در پلان کاری<sup>۱۲</sup>، قراردادی تخمین جریان پول نقد تجدید نظر شده خویش را به مدیر پروره ارائه می‌نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.</p> <p>40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروره تسلیم می‌نماید.</p> <p>40.2 مدیر پروره صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می‌نماید.</p>	ماده 39- تخمین جریان پول نقد
<p>40.1 قراردادی به صورت ماهانه ارزش تخمینی امور ساختمانی انجام شده منفی مجموعه مبلغ تصدیق شده قبلی را به مدیر پروره ارائه می‌نماید. تخمین جریان پول نقد شامل اسعار مختلف مندرج قرارداد بوده و مطابق نرخ مبادله قرارداد تبدیل میگردد.</p> <p>40.2 مدیر پروره صورت مالی ماهانه قراردادی را بررسی و مبلغ قابل پرداخت به قراردادی را تصدیق می‌نماید.</p>	ماده 40- تصدیقنامه پرداخت ها

<sup>11</sup> {در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و بند 1 ماده 37 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 37 قراردادی جدول فعالیت تجدید نظر شده خویش را در جریان 14 روز از اطلاعیه، به مدیر پروره ارائه می‌نماید. فعالیت های جدول فعالیت های برنامه کاری هماهنگی داشته باشند.

بند 2 ماده 37 در صورت پرداخت برای مواد خام در ساحه بطور جداگانه، قراردادی تسلیمی مواد خام در ساحه را بطور جداگانه در جدول فعالیت ارائه می‌نماید.

<sup>12</sup> {در قرارداد با پرداخت بالمقطع بل احجام کاری حذف و بجای آن جدول فعالیت و ماده 38 شرایط عمومی قرارداد با بند 1 ماده 38 شرایط عمومی قرارداد بشکل ذیل تعویض گردد:

بند 1 ماده 38 تغییر جدول فعالیت جهت درج تغییر برنامه یا شیوه کاری به صلاحیت قراردادی صورت میگیرد. در صورت تغییر جدول فعالیت، قیمت های جدول فعالیت تغییر نماید}

<sup>13</sup> {در قرارداد با پرداخت بالمقطع، بعد از برنامه کاری، جدول فعالیت اضافه گردد}

	40.3 ارزش امور ساختمان انجام شده توسط مدیر پروژه تشخیص میگردد.	
	40.4 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل مقدار اقلام بل احجام کاری <sup>۱۴</sup> تکمیل شده می باشد.	
	40.5 ارزش امور ساختمانی انجام شده شامل ارزیابی اختلاف و حادثه قابل جبران می باشد.	
	40.6 مدیر پروژه اقلام قبلاً تصدیق شده در تصدیق نامه قبلي را در نظر نگرفته و یا متناسب به مقدار قبلاً تصدیق شده که شامل صورت ماهانه فعلی می باشد از صورت ماهانه فعلی کم می کند.	
ماده 41- پرداخت ها	41.1 پرداخت ها در پیش پرداخت مجرماً گردد، پرداخت ها به قراردادی در خلال مدت (30) روز بعد از تصدیق صورت حساب ارائه شده توسط اداره صورت می گیرد.	
	41.2 تمام پرداخت ها به واحد پول افغانی صورت می گیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.	
	41.3 اقلام امور ساختمان که نرخ یا قیمت ارائه نشده، شامل دیگر قیمت ها و نرخ ها در قرارداد محسوب گردیده و از جانب اداره به آن پرداخت صورت نمیگیرد.	
ماده 42- وقایع قابل جبران	42.1 42.1 موارد ذیل وقایع قابل جبران می باشد: -1 اداره ساحه کار را در زمان تسلیمی ساحه مندرج مطابق بند 1 ماده 21 شرایط عمومی قرارداد تسلیم ننموده است. -2 اداره جدول فعالیت های قراردادیان دیگر را طوری تعديل نموده که کار امور ساختمان قراردادی تحت این قرارداد را متأثر می سازد؛ -3 مدیر پروژه دستور تأخیر را صادر می نماید یا نقشه ها، مشخصات تخریکی یا هم دستور لازم بمنظور اجرای کار امور ساختمان را صادر نمی نماید؛ -4 مدیر پروژه دستور بر ملا ساختن یا اجرای آزمایشات اضافی را از قراردادی می نماید که در نتیجه آزمایش، نواقص ثبتیت نمی گردد؛ -5 مدیر پروژه بدون کدام دلایل مؤجه، قراردادی فرعی را اجازه فعالیت نمی دهد؛ -6 شرایط در ساحه بطور قابل ملاحظه نا سازگار تر نسبت به زمان قبل از صدور نامه قبولی آفر به اساس معلومات فرستاده شده به داوطلبان (بشمول گزارش های تحقیق ساحه)، معلومات قبل دسترس عامه و بررسی عینی ساحه می باشد؛ -7 مدیر پروژه دستور حل وضیعت پیش بینی نشده ناشی از اقدامات اداره را داده یا کارات اضافی بیل به دلایل ایمنی یا سایر دلایل لازم باشد؛ -8 قراردادی ها دیگر، مقام های دولتی، خدمات عمومی یا اداره در حدود زمان مندرج قرارداد عمل نمی نمایند، که سبب تأخیر یا مصارف اضافی به این قراردادی میگردد؛ -9 تأخیر در پرداخت پیش پرداخت توسط اداره -10 تاثیر خطرات مربوط اداره به قراردادی؛ -11 تأخیر صدور تصدیق تکمیل امور ساختمانی بدلایل نا معقول از جانب مدیر پروژه؛	
	42.2 در صورت وقوع حادثه قابل جبران که سبب مصارف اضافی یا جلوگیری از تکمیل کار امور ساختمانی قبل از تاریخ تخمینی تکمیل میگردد، قیمت قرارداد و میعاد آن تعديل می گردد. مدیر پروژه تصمیم در مورد اندازه افزایش قیمت قرارداد و اندازه تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان را اتخاذ می نماید.	
	42.3 در صورت ورود خسارة به منافع اداره، به علت عدم همکاری قراردادی و یا عدم هشدار به موقع توسط قراردادی، قراردادی به همان اندازه مستحق جبران نمی باشد.	
ماده 43- مالیه	43.1 مدیر پروژه قیمت قرارداد را در صورت تغییر مالیات بشمول مالیه بر معاملات انتفاعی(BRT)، و سایر مالیات در میان مدت (28) روز قبل از تسلیمی آفر ها و آخرین تاریخ تصدیق تکمیلی، تعديل می نماید. این تعديل ناشی از تغییر در مالیه قابل پرداخت به قراردادی می باشد، مشروط بر اینکه این تغییرات قبل از قیمت قرارداد منعکس نگردیده یا ناشی از حکم ماده 47 شرایط عمومی قرارداد، نباشد.	
ماده 44- اسعار	44.1 در صورت که طرف قرارداد داخلی باشد پرداخت ها به واحد پولی افغانی صورت می گیرد.	

<sup>14</sup> (در قرارداد با پرداخت بالمقطع، این پاراگراف شکل ذیل تحریر گردد: "ارزش کار امور ساختمانی انجام شده در برگیرنده ارزش فعالیت های تکمیل شده جدول فعالیت می باشد")

45.1 تعديل قیمت به دلیل وقوع نوسانات در قیمت عوامل بکار رفته در صورت مجاز می باشد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	ماده 45- تعديل قیم
46.1 اداره الى ختم تمام کار ، قسمتی از پول هر پرداخت را که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حفظ می نماید.	ماده 46- تأمینات
46.2 تأمینات، بعد از تکمیل کامل قرارداد از جانب قراردادی یا ختم میعاد گرنی، ورانتی و رفع نواقص و صدور تصدیق نامه ختم قرارداد از جانب اداره به قراردادی مسترد می گردد.	
47.1 جریمه تأخیر به نرخ فی روز مندرج شرایط خاص قرارداد برای روز های تأخیر محاسبه میگردد. در صورتیکه قراردادی موفق به انجام تمام یا قسمتی از کار امور ساختمان در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرزالعمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد. پرداخت جریمه تأخیر تاثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد.	ماده 47- جریمه تأخیر
47.2 در صورت تمدید تاریخ تخمینی تکمیل امور ساختمان بعد از پرداخت جریمه تأخیر، مدیر پروژه هرگونه اضافه پرداخت جریمه تأخیر توسط قراردادی را با تعديل تصدیقنامه پرداخت بعدی، تصحیح می نماید.	
48.1 در صورت تکمیل امور ساختمانی پیش از تاریخ تخمینی تکمیل، مكافات به نرخ فی روز مندرج (به استثنای روز های که پرداخت مكافات به نسبت سرعت در کار طبق دستور مدیر پروژه صورت گرفته است) شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت میگردد. مدیر پروژه کار اجرا شده را که زمان اجرای آن هنوز فرا نرسیده است تصدیق می نماید.	ماده 48- مكافات
49.1 اداره پیش پرداخت را در مقابل تضمین بانکی غیر مشروط در فورم مربوط و از بانک قابل قبول اداره به مبلغ و اسعار معادل پیش پرداخت، به مبلغ و تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، به قراردادی پرداخت می نماید. تضمین پیش پرداخت الی باز پرداخت پیش پرداخت اعتبار داشته، اما مبلغ تضمین پیش پرداخت بتدریج به اندازه باز پرداخت پیش پرداخت توسط قراردادی، کم میگردد. در پیش پرداخت تکثنه وضع نمیگردد.	ماده 49- پیش پرداخت
49.2 قراردادی پیش پرداخت را صرف برای پرداخت به تجهیزات، تأسیسات، مواد خام و مصارف تجهیز کردن لازم مشخص شده جهت اجرای قرارداد، استفاده می نماید. قراردادی جهت ثبیت استفاده پیش پرداخت بمنظور موارد فوق، کاپی های اనوایس ها یا دیگر اسناد را به مدیر پروژه ارائه می نماید.	
49.3 پیش پرداخت از پرداخت های قابل پرداخت به قراردادی وضع می گردد. پیش پرداخت یا باز پرداخت پیش پرداخت در بررسی ارزش امور ساختمان انجام شده، اختلاف، تعديل قیم، حادثه قبل جبران، مكافات، یا جریمه تأخیر، مد نظر گرفته نمی شود.	
50.1 50.1 داولطلب برنده در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای متنخص شده در شرایط خاص قرارداد، را به شکل قابل قبول به اداره به اسعار قیمت قرارداد ارائه می نماید. تضمین اجرا به مدت (28) روز بعد از تاریخ صدور تصدیقنامه تکمیل، دارای اعتبار می باشد.	ماده 50- تضمینات
51.1 51.1 در صورت لزوم، مزد کار روزانه ارائه شده در آفر داولطلب برای محاسبه پرداخت مقدار اضافی کار که به اساس هدایت قبلی کتبی مدیر پروژه انجام یافته باشد، استفاده می گردد.	ماده 51 - مزد کار
51.2 قراردادی تمام امور ساختمانی قابل پرداخت تحت به اساس مزد کار را در فورمه های تأیید شده توسط مدیر پروژه ثبت می نماید. هر فورم تکمیل شده در خلال (2) روز از جانب مدیر پروژه تصدیق و امضاء می گردد.	
51.3 پرداخت مزد کار صرف در صورت ارائه فورم های امضاء شده، صورت میگیرد.	
52.1 52.1 قراردادی بمصرف خود، مسؤولیت رفع نواقص زیان یا خساره به امور ساختمانی یا مواد خام که در امور ساختمانی ترکیب میگردد را در مدت زمان میان تاریخ آغاز کار و ختم میعاد رفع نواقص در صورت که ناشی از اهمال یا فروگذاری قراردادی باشد را دارد.	ماده 52- مصارف ترمیم

ح. اختتام قرارداد	
53.1 قراردادی بعد از تکمیل امور ساختمانی از مدیر پروژه درخواست صدور تصدیقنامه تکمیل امور ساختمانی را نموده و مدیر پروژه بعد از تصدیق تکمیل امور ساختمانی، تصدیقنامه را صادر می نماید.	ماده 53- تکمیل
54.1 اداره در جریان (7) روز بعد از صدور تصدیقنامه تکمیل، ساحه و امور ساختمانی را تسلیم میگیرد.	ماده 54- تسلیمی
55.1 قراردادی قبل از ختم ميعاد رفع نواقص، حساب مشرح مجموع پول قابل پرداخت به خود تحت این قرارداد را به مدیر پروژه ارائه می نماید. مدیر پروژه تصدیقنامه رفع نواقص را صادر و هر گونه پرداخت باقیماندهنهایی قراردادی را در جریان (56) روز که بعد از دریافت حساب مکمل و صحیح از جانب قراردادی تصدیق می نماید. در غیر آن، مدیر پروژه در جریان (56) روز جدول را که بیانگر تصحیحات و افزودی لازم را صادر می نماید. در صورت عدم قبول حسابنهایی که دو باره توسط قراردادی ارائه گردیده، مدیر پروژه تصمیم در مورد مبلغ قابل پرداخت به قراردادی تحت این قرارداد را اتخاذ و تصدیقنامه پرداخت را صادر می نماید.	ماده 55- حسابنهایی
56.1 در صورت لزوم، قراردادی نقشه ها و یا رهنمودهای عملیاتی و مراقبت را در تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد ارائه می نماید.	ماده 56- رهنمود عملیاتی و مراقبت
56.2 در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمودهای عملیاتی و مراقبت در تاریخ مشخص شده شرایط خاص قرارداد از جانب قراردادی یا عدم تأییدی آن از جانب مدیر پروژه، مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد از پرداخت های باقیمانده به قراردادی پرداخت نمیگردد.	
57.1 قرارداد در اثر تخطی قراردادی از ایفای شرایط و تعهدات مندرج آن فسخ میگردد.	فسخ قرارداد
57.2 تخطی در قرارداد شامل موارد ذیل بوده اما محدود به آنها نمی باشد: <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 قراردادی کار امور ساختمانی را به مدت (28) روز توقف در حالیکه این توقف کار امور ساختمان در پلان کاری فعلی نشان داده نشده و توقف از جانب مدیر پروژه تأیید نگردیده باشد؛</li> <li>-2 مدیر پروژه دستور تأخیر امور ساختمان را داده و در جریان (28) روز انصراف از این دستور صورت نگرفته باشد؛</li> <li>-3 در صورت افلاس و تصفیه قراردادی بدون حالات ادغام و تغییرات تشکیلاتی قراردادی</li> <li>-4 با ارسال اطلاعیه توسط مدیر پروژه به قراردادی مبنی بر اینکه عدم رفع یک نقص مشخص نقض اساسی قرارداد بوده و قراردادی نتواند در ميعاد مشخص شده توسط مدیر پروژه، نواقص را رفع نماید؛</li> <li>-5 قراردادی امنیت لازم را بصورت پیهم فراهم ننماید؛ و</li> <li>-6 در صورتیکه مقدار جرمیه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد.</li> </ul>	
57.3 علرغم موارد فوق، اداره می تواند قرارداد را بصورت یکجانبه فسخ نماید.	
57.4 در صورت فسخ قرارداد، قراردادی کار امور ساختمان را فوراً متوقف داده و بعد از حصول اطمینان اینکه ساحه امن و بیخطر است، ساحه را در اسرع وقت ترک می نماید.	
58.1 در صورتیکه اداره تشخیص دهد که قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبائی، اجبار، یا ایجاد موافع در پروسه تدارکات یا در اجرای قرارداد دخیل باشد، اداره بعد از صدور اطلاعیه (14) روزه به قراردادی، قرارداد را فسخ و قراردادی را از ساحه اخراج و بنده 5 ماده 59 قابل تطبیق می باشد.	ماده 58- فساد و تقلب

<p>58.2 در صورتیکه کارمند قراردادی در اعمال های فساد کارانه، تقلب، تبائی، اجبار، یا ایجاد موانع در جریان اجرای قرارداد دخیل باشد، کارمند مطابق بند 1 ماده 9 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اخراج میگردد.</p>	
<p>58.3 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مقاهم ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>6- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر<sup>15</sup> (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>7- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>8- تبائی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر<sup>16</sup> داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>9- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>10- ایجاد اخلال و موانع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اطهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور ناظارتی مربوط می باشد.</p> <p>اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبائی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبائی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر استناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>58.4 5 هیج نوع فیس، مکافات، تخفیف، تخفیف، کمیشن، یا پرداخت دیگری مرتبط به پروسه تدارکات یا اجرای امور ساختمانی به استثنای آنهاییکه در آفر یا قرارداد ذکر باشد، اخذ یا داده نمی شود.</p>	
<p>59.1 در صورت فسخ قرارداد بدلیل تخطی توسط قراردادی، مدیر پروژه تصدیقnamه ارزش کار انجام شده را بعد از تغیریکه پیش پرداخت شده الی تاریخ صدور تصدیقnamه و فیصی قابل تطبیق بالای کار امور ساختمانی تکمیل ناشده مطابق شرایط خاص قرارداد، را صادر می نماید. جریمه تأخیر اضافی قابل تطبیق نمی باشد. در صورتیکه مجموعه قابل پرداخت اداره به قراردادی کمتر از پیش پرداخت باشد، پس تفاوت آن قرض قابل پرداخت به اداره محسوب می گردد.</p>	ماده 59- پرداخت به محض فسخ
<p>59.2 در صورتیکه قرارداد بصورت یکجانبه از طرف اداره یا بدلیل تخطی قراردادی توسط اداره فسخ گردد، مدیر پروژه تصدیقnamه مبلغ کار انجام شده، بعد از تغیریکه پیش پرداخت اخذ الی تاریخ صدور تصدیقnamه را صادر می نماید.</p>	
<p>60.1 در صورت فسخ قرارداد ناشی از قصور قراردادی، ملکیت تمام مواد خام در ساحه، تأسیسات، تجهیزات، کار امور ساختمانی مؤقت، و امور ساختمانی از ملکیت اداره می باشد.</p>	ماده 60- ملکیت
<p>61.1 در صورتیکه امکان انجام امور ساختمانی قرارداد از اثر بروز جنگ یا حادثه دیگری خارج از کنترول اداره یا قراردادی متأثر گردد، مدیر پروژه از عدم امکان انجام قرارداد تصدیق می نماید. قراردادی بعد از اخذ این تصدیقnamه به اسرع وقت کار را متوقف و ساحه را ترک و پرداخت به تمام کار انجام شده قبل از دریافت تصدیقnamه و کار ها تعهد شده قبلی که بعد از صدور تصدیقnamه انجام می یابد، صورت می گیرد.</p>	ماده 61- عدم امکان تطبیق قرارداد

<sup>15</sup> { به مقام رسم دولتی اطلاق میگردد. اصطلاح "منفعت" و "ملکیت" مربوط به پروسه تدارکات یا اجرای قرارداد می باشد.

<sup>16</sup> { به شرکت کننده های پروسه تدارکات (بشمل مقامات دولتی) که قصد سازش با کاهش سطح رقابت در پروسه تدارکات را داشته اند، اطلاق میگردد}

<p><u>62.1 حل منازعه بطور دوستانه:</u></p> <p>1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند.</p> <p><u>64.1 مرجع حل و فصل منازعات:</u></p> <p>2- درصورتیکه به باور قراردادی تصمیم مدیر پروژه خارج از صلاحیت او تحت قرارداد یا تصمیم اتخاذ شده غلط باشد، قراردادی در جریان (14) روز بعد از دریافت اطلاع کتبی از تصمیم مدیر پروژه، موضوع را به مرجع حل و فصل منازعات مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> راجع میسازد.</p> <p><u>64.2 حکمیت:</u></p> <p>3- در صورت عدم قناعت هر جانب از تصمیم مرجع حل و فصل منازعات یا عدم اتخاذ تصمیم مرجع حل و فصل منازعات در جریان (28) روز از ارجاع منازعه، هر جانب می تواند در جریان (28) روز از تصمیم خویش مبنی بر ارجاع موضوع به محاکم ذیصلاح مطلع سازند.</p>	<p>ماده 62- حل منازعه</p>
---	---------------------------

### قسمت پنجم شرایط خاص قرارداد

اداره/ین قسمت را جهت تکمیل شرایط عمومی قرارداد خانه پری مینماید. معلومات درج شده در قوس ها حذف گردد	
<b>مواد شرایط عمومی قرارداد</b>	<b>تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد.</b>
<b>الف: مسائل عمومی</b>	
<p>میعاد برای رفع نواقص (12) ماه تقویمی بعد از تکمیلی پروژه.</p> <p>اداره: شاروالی کابل آدرس اداره: ناحیه دوم ده افغانان متصل پارک زرنگار</p> <p>تاریخ تکمیلی امور ساختمان: ده (10) ماه تقویمی می باشد (و میعاد متذکره بعد از عقد قرارداد، صدر و مکتوب رسمی آغاز کار و بدسترس قراردادن ساحه کار به قراردادی آغاز می گردد).</p> <p>نوت: در صورتیکه میعاد پروژه مصادف به روز های سرد زمستان گردد و کار عملی در ساحه ممکن نباشد، و به اساس هدایت مراقبت کننده پروژه کار امور ساختمانی متوقف گردیده باشد، شامل میعاد پروژه نمیگردد. هرگاه در خلال وقفه زمستان کار پروژه عملاً در ساحه جریان داشته باشد، و درج ژورنال پروژه نیز گردیده باشد، و از جانب مدیر پروژه مکتوب توقف کار صادر نگردیده باشد، شامل میعاد پروژه گردیده و قابل جبران پنداشته نمی شود.</p>	جز 12 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
<p>مدیر پروژه: بعد از امضای قرارداد توسط نهاد تدارکاتی تعیین میگردد</p> <p>ساحه کار: ناحیه هشتم شهر کابل، مطابق نقشه های طرح کلی پروژه.</p>	جز 20 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
<p>تاریخ آغاز کار امور ساختمانی بعد از عقد قرارداد، صدور مکتوب آغاز کار و بدسترس قراردادن ساحه کار به قراردادی می باشد.</p>	جز 25 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
<p>امور ساختمانی شامل: پروژه امور ساختمان سلوالین سید نورمحمدشاه مینه اعتبار از سرک سه الی سر تپه کارتنه نو دو طرفه راست و چپ.</p>	جز 29 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
<p>تکمیل قسمت وار: قابل تطبیق نیست.</p>	بند 2 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد

<p>استناد ذیل شامل قرارداد می باشند.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>الف ) توافقنامه؛</li> <li>(ب) نامه قبولی؛</li> <li>(ج) آفرداوطلب؛</li> <li>(د) شرایط خاص قرارداد؛</li> <li>(ه) شرایط عمومی قرارداد؛</li> <li>(و) مشخصات؛</li> <li>(ز) نقشه ها</li> <li>(س) بل احجام کار</li> </ul>	<p>جز 9 بند 3 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>زبان قرارداد: زبان قرارداد همان زبان آفر میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قانون نافذ بر این قرارداد: قوانین نافذه امارات اسلامی افغانستان می باشد.</p>	
<p>جدول فعالیت های قراردادی دیگر قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>کارمندان کلیدی قراردادی مکلف است کارمندان کلیدی مندرج <b>جدول کارمندان کلیدی</b>، یا کارمندان دیگری را که توسط مدیر پروژه تأیید گردیده، جهت انجام وظایف مندرج <b>جدول کارمندان کلیدی</b>، استخدام نماید. مدیر پروژه تعویض کارمندان کلیدی را تنها زمانی می پذیرد که شایستگی و توانایی آنها بطور قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کارمندان کلیدی مندرج <b>جدول کارمندان کلیدی</b> باشد.</p> <p>نوت : لست کارمندان کلیدی و تجهیزات در قسمت دوم ، صفحه معلومات داوطلبی درج میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 9 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ حد اقل بیمه و مبالغ قابل حذف طور ذیل مطابق به استناد تقینی مربوط به بیمه از جانب اداره مشخص می گردد: بیمه از وجایب و مکلفت داوطلبان میباشد و شامل موارد ذیل می باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1 برای امور ساختمانی، تأسیسات، و مواد خام.</li> <li>-2 برای زیان یا خساره به تجهیزات</li> <li>-3 برای زیان یا خساره به ملکیت مرتبط به قرارداد اما به استثنای امور ساختمانی، تأسیسات، مواد خام، و تجهیزات</li> <li>-4 مرگ یا خساره به کارمندان: <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) کارمندان قراردادی</li> <li>(2) افراد دیگر</li> </ul> </li> </ul> <p>بیمه مطابق ماده 13 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق است</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>گزارشات بررسی ساحه : بر حسب بند 2 ماده 10 دستورالعمل برای داوطلبان صورت میگیرد.</p>	<p>بند 1 ماده 14 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدیر پروژه به پرسش ها توضیحات ارائه می نماید</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>اداره باید ساحه کار الی 14 (چهارده روز) روز تقویمی بعد از صدور مکتوب آغاز کار بدسترس قراردادی قرار دهد.</p>	<p>بند 1 بند 21 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p>حکمیت و حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با رعایت اطلاعیه شماره 1398/09/25 NPA/PPD/No.27 ریاست پالیسی تدارکات در مرکز حل منازعات تجاری افغانستان و یا محاکم تجاری ذیصلاح افغانستان صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 62 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p><b>ب. کنترول زمان</b></p>	
<p>قراردادی پلان کاری امور ساختمانی را در جریان <b>30 روز</b> از تاریخ دریافت نامه قبولی آفر جهت تأییدی ارائه مینماید.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>میعاد میان تجدید برنامه کاری امور ساختمان <b>30 روز</b> میباشد.</p>	<p>بند 3 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت که برنامه کاری امور ساختمانی ناویت ارائه گردد، پرداخت <b>200,000</b> دو صد هزار افغانی صورت از پرداخت بعدی معطل قرارداده شده و الی ارائه پلان کاری تجدید شده، معطلی پرداخت آن ادامه می یابد.</p>	
<p><b>ج. کنترول کیفیت</b></p>	
<p>میعاد رفع نواقص <b>12 ماه</b> تقویمی بعد از تکمیل پروژه میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p><b>د. کنترول مصرف</b></p>	
<p>پرداخت ها به واحد پول افغانی تادیه می گردد و قرار ذیل میباشد: پرداخت ها به اساس پیشرفت فزیکی کار که شامل پنج قسط <b>20</b> فیصدی میباشد صورت میگیرد. در هر صورت پیشرفت فزیکی بیشتر از پیشرفت مالی در نظر گرفته می شود. پرداخت ها به افغانی صورت می گیرد.</p> <p>برای پرداخت ها استناد ذیل نیاز میباشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ صورت حساب (انوایس) قراردادی</li> <li>▪ بل احجام کار از احجام انجام شده</li> <li>▪ اندازه گیری کار انجام شده</li> <li>▪ تصدیق مدیر پروژه از کار انجام شده</li> <li>▪ منظوری مقام شاروالی کابل مطابق به تفویض صلاحیت های پولی در خصوص</li> </ul> <p>پرداخت ها به قراردادی طی مدت <b>(30)</b> روز تقویمی به تعقیب تصدیق صورت حساب ارایه شده، توسط اداره صورت میگیرد.</p>	<p>بند 2 ماده 41 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قرارداد مطابق ماده 45 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق نیست</p> <p>نوت: برای هر نوع اضافه کاری در قرارداد ها قبل از آغاز آن موافقه کتبی تمول کننده پروژه و در صورت وجود اختیاری موافقه کتبی ریاست عمومی بودجه وزارت محترم مالیه لازمی است.</p>	<p>بند 1 ماده 45 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی تناسب پرداخت های تامینات <b>5</b> فیصد میباشد.</p>	<p>بند 2 ماده 46 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p>در مورد جریمه تاخیر حکم شماره (326/1470) مورخ 9/5/1444 عالیقدر امیرالؤمنین حفظه الله چنین صراحت دارد "و بعد: تاسوته مخکی هدایت سوی و چی د امام اعظم صاحب رحمه الله پر راجع قول عمل و کپی او تعذیر باخذمال ختم کری بناءً د یاد حکم مطابق اجرآت ترسره کری".</p>	<p>بند 1 ماده 47 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>انعام امور ساختمان برای قرار دادی قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 48 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پرداخت های پیشکی، قابل تطبیق نیست.</p>	<p>بند 1 ماده 49 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مبلغ تضمین اجرا: % 7 فیصد قیمت مجموع قرارداد میباشد. میعاد تضمین اجرا 28 روز بیشتر از میعاد قرارداد میباشد."تضمين اجرا به شکل ضمانت بانکی غیر مشروط به واحد پول افغانی یا سایر اسعاریکه به آسانی قابل تبادله باشد مطابق به فورم تضمین اجرا که شامل قسمت نهم شرطنامه میباشد ، با نسخه اصلی آن ارایه گردد کاپی و اسکن شده آن قابل قبول نمیباشد نوت: طبق اطلاعیه شماره 16066/1397/12/21 ریاست پالیسی تدارکات تصدی ها و شرکت های دولتی از ارایه تضمینات آفر و اجرا معاف می باشد .</p>	<p>بند 1 ماده 50 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p><b>هـ ختم قرارداد</b></p>	
<p>ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ 30 روز بعد از اصدار سند تصدیق تکمیل کار می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>در صورت عدم ارائه نقشه ها و یا رهنمود های عملیاتی و مراقبت به تاریخ مشخص شده بند 1 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد، مبالغ ذیل از پرداخت اخیر قراردادی کسر می نماید در مورد جریمه تاخیر حکم شماره (326/1470) مورخ 9/5/1444 عالیقدر امیرالؤمنین حفظه الله چنین صراحت دارد "و بعد: تاسوته مخکی هدایت سوی و چی د امام اعظم صاحب رحمه الله پر راجع قول عمل و کپی او تعذیر باخذمال ختم کری بناءً د یاد حکم مطابق اجرآت ترسره کری".</p>	<p>بند 2 ماده 56 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر تاخیر (20) هفته میباشد.</p>	<p>جز 6 بند 2 ماده 57 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>فیصدی قابل تطبیق به ارزش کار امور ساختمان تکمیل ناشده که بیانگر مصارف اضافی به اداره جهت تکمیل کار امور ساختمان ، بر علاوه تطبیق این ماده ، مطابق بند 2 حکم 109 طرز العمل تدارکات: اداره تدارکاتی، کارباقیمانده را طی مراحل پروسه جدید در میعاد اعتبار قرارداد اولی فراهم و تفاوت قیمت آنرا از قراردادی اولی به عنوان جبران خساره حصول می نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 59 شرایط عمومی قرارداد</p>

## قسمت ششم: مشخصات تختنیکی و شرایط اجرا

### مشخصات تختنیکی بطور جداگانه ضم می باشد

#### **یادداشت ها در مورد مشخصات عمومی**

{ازین یادداشت صرف جهت ترتیب مشخصات تختنیکی شرط‌نامه توسط داوطلب می باشد این معلومات در اسناد نهایی شامل نمی باشند} مشخصات تختنیکی واضح و دقیق یک پیش شرط ارائه آفر بصورت واقعی و رقابتی بدون شروط و انحراف از جانب داوطلبان میباشد.

در داوطلبی باز داخلی، مشخصات تختنیکی طوری ترتیب گردد تا سبب ایجاد رقابت بیشتر گردیده و توضیحات واضح طرز کار، مواد خام، و انجام امور ساختمان تدارک شده را داشته باشد. این صرف بخاطر اطمینان اقتصادی، مثمریت و منصفانه بودن که سبب ارائه آفر جوابگو و تسهیل پروسه ارزیابی آفر گردد، می باشد.

مشخصات تختنیکی بیانگر اینکه تمام اجناس و مواد خام ترکیب شده کار امور ساختمان جدید، غیرمستعمل، آخرین یا جدیدترین مدل‌های فعلی، و شامل تمام پیشرفت‌های اخیر در طرح و دیزاین مواد باشد، مگراینکه در قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.

مشخصات تختنیکی از پروژه‌های مشابه قبلی قابل استفاده میباشد. اکثر مشخصات تختنیکی که برای اجرای قرارداد امور ساختمانی مناسب باشد، از جانب اداره یا انجمن تحریر میگرددند. مشخصات تختنیکی معیاری با کاربرد فراگیر تمام سکتورها وجود ندارد، اما اصول و عرف پا بر جا موجود در این اسناد منعکس گردیده است.

معیاری سازی مشخصات تختنیکی برای کار امور ساختمان تکراری با شرایط مرتبط در سکتورهای دولتی چون شاه راه‌ها، بنادر، قطار آهن، مسکن شهری، آبیاری، و تامین آب سبب صرفه جویی در تدارکات عامه میگردد. مشخصات تختنیکی عمومی شامل طرز کار، مواد و تجهیزات که معمولاً در امور ساختمان استفاده میگردد، میباشد. ضروری نیست تا در هر قرارداد امور ساختمان مشخص استفاده گردد. هرگونه حذف یا ضمیمه در امور ساختمان مشخص، بر وفق مشخصات تختنیکی عمومی باشد. مشخصات تختنیکی عمومی مشخصات اند که توسط وزارت‌های سکتوری ا nehاد های مسلکی در افغانستان و یا توسط سازمان بین‌المللی استاندرد (ISO) صادر شده باشد.

توجه داشت که مشخصات تختنیکی ترتیب شده محدود نباشد. مشخصات تختنیکی تهیه شده از نهادهای داخلی یا بین‌المللی مبین این باشد که اجناس، مواد و طرز کار مطابق مشخصات تختنیکی بوده و مشخصات تختنیکی معادل یا بالاتر از معیارات ذکر شده، قابل قبول میباشد. جهت تطبیق، ماده نمونوی ذیل در شرایط خاص یا مشخصات تختنیکی درج گردد.

#### **معادل بودن معیارها و کودها**

در صورتیکه از معیارات و کودهای خاص جهت تهیه اجناس و خدمات، انجام یا آزمایش امور ساختمان اشاره شده باشد، آخرین ویرایش معیارات مناسب تحت این قرارداد قابل تطبیق میباشد. مگر اینکه صریحاً طور دیگری تذکر رفته باشد. هرگاه معیارات و کودها از نهادهای امارت اسلامی افغانستان یا از کشور یا منطقه خاص باشد، معیارهای دیگر معادل یا بالاتر از آن مشروط بر توافق کتبی و بررسی قبلی مدیر پروژه، قابل قبول می باشد. قراردادی، تفاوت میان معیارهای مشخص شده و معیارهای بدیل پیشنهاد شده را بصورت واضح کتبی ارائه و در جریان (28) روز قبل از توافق کتبی مدیر پروژه، آن را به مدیر پروژه تسلیم می نماید. در صورتیکه انحراف پیشنهاد شده توسط قراردادی بصورت قابل ملاحظه معادل یا بالاتر از کیفیت مشخص شده نباشد، قراردادی معیارهای مشخص شده اسناد داوطلبی را برآورده نماید.

**قسمت هفتم نقشه ها****طور جدگانه ضمیمه می باشد****یادداشت ها و نقشه ها****{لیست نقشه ها درج گردد}**

نقشه های واقعی بشمول پلان ساحه به این بخش یا در دوسیه جدگانه ضمیمه شود.

نقشه ها دارای تاریخ، شماره و شماره تجدید شده میباشد.

## قسمت هشتم بل احجام کار<sup>۱۷</sup>

### یادداشت‌ها درمورد بل احجام کار

این یادداشت صرف معلومات برای ترتیب بل احجام کار به اداره بوده و در اسناد نهایی شامل نمی‌گردد.

#### اهداف

اهداف بل احجام کار عبارت اند از:

- 1- ارائه معلومات کافی مقدار امور ساختمان قابل اجرا که سبب تهیه آفر بشکل مشمر و درست از جانب داوطلب می‌گردد؛
- 2- ارائه بل احجام کار قیمت گذاری شده جهت ارزیابی امور ساختمان اجرا شده در صورت عقد قرارداد.

برای بدست آوردن اهداف فوق، امور ساختمان به شکل اقلام در بل احجام کار با جزئیات کافی ارائه می‌گردد. همچنان امور ساختمان با تفکیک بخش‌ها یا امور ساختمان با ماهیت مشابه که در ساحت مختلف، شرایط مختلف انجام و سبب بررسی مصارف از جهات مختلف می‌گردد، صورت گیرد.

با درنظرداشت نیاز فوق، طرح و محتوای بل احجام کار باید تا حد ممکن ساده و خلاصه باشد.

#### جدول مزد کار

جدول کار روزانه صرف زمانی شامل می‌گردد که احتمال امور ساختمان پیش‌بینی نشده بیرون از بل احجام کار بیشتر باشد. جهت بررسی واقعی بودن نرخ ارائه شده داوطلب در بل احجام کار، جدول کار روزانه مرکب از موارد ذیل می‌باشد:

- 1- لست بخش‌های مختلف نیروی کار، مواد و تاسیسات امور ساختمان که به آن روز کار نرخ داده شده یا قیمت‌ها درج می‌گردد، با بیانیه شرایط پرداخت امور ساختمان به قراردادی
- 2- مقدار اسمی برای هر قلم کار روزانه که از جانب هر داوطلب به نرخ کار روزانه قیمت گذاری می‌گردد.

#### مبالغ احتمالی

یک مبلغ احتمالی عمومی برای شرایط احتمالی فریکی (افزایش مقدار) در بل احجام کار شامل می‌گردد. همچنان هزینه احتمالی برای افزایش ممکن قیمت منحیث مبلغ احتمالی در بل احجام کار قیمت گذاری شده ارائه می‌گردد. شامل نمودن مبلغ احتمالی سبب تسهیل تصویب بودجه و جلوگیری از درخواست دورانی برای نیازهای آینده می‌گردد. در صورت استفاده مبلغ احتمالی (Contingency Allowance) روش استفاده و مقام با صلاحیت منظور کننده آن که معمولاً مدیر پژوهه می‌باشد، در شرایط خاص قرارداد ذکر می‌گردد.

#### تصحیح اشتباهات محاسبه‌ی

هرگاه اشتباه محاسبه‌ی توسط داوطلب در قیمت فی واحد یا قیمت مجموعی صورت گرفته باشد، داوطلب می‌تواند قبل از تسلیمی آفر آنرا تصحیح و هر تصحیح توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردد. بل احجام کار توام با بیانیه ذکر مقدار مجموعی اصلاحات وارد در بل احجام کار قیمت گذاری شده، ارائه می‌گردد. اداره یادداشت ذیل را در هر بل احجام کار ذکر می‌نماید:

این بل احجام کار در برگیرنده {شماره به ارقام و حروف درج گردد} اصلاحات محاسبه‌ی بوده و توسط شخص با صلاحیت که آفر را امضا نموده، امضا گردیده است.

<sup>17</sup> {در قرارداد‌های بالمقطع، بل احجام کار صرف جهت ارائه معلومات بوده و الزام آور نمی‌باشد. برای معلومات ترتیب می‌شود و وابسته به قرارداد نیست. جدول فعالیت‌ها توسط داوطلب تهیه گردیده و اسناد مربوط به قرارداد می‌باشد.}



**ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN**  
**KABUL MUNICIPALITY**  
**INFRASTRUCTURES DIRECTORATE**  
**DESIGN DEPARTMENT**  
**COST ESTIMATION SECTION**



**BoQ OF THE CONSTRUCTION OF SAYEED NOOR MOHAMMAD  
SHAH MINA SLOW LINES (BOTH SIDES) FROM SARK -E-3 TO  
TAPA-E-KART-E- NAW**

بل احجام پروژه اعمام ساختمان سرک سلو لاین سرک سید نور محمد شاه مینه اعتبار از  
سرک سه الی سرتیه کارتنه تو دو طرفه

**PROJECT INFORMATION / معلومات پروژه**

CONTRACT ID / شماره قرارداد		نوعیت سرک / Road Type	شريان اصلی/ Corridor
Location / موقعیت	8th District / ناحیه هشتم	Pavement Type / نوعیت فرش	Flexible Pavement / فرش ارتجاعی
Length / طول	2518 M	Date / تاریخ	20-10-1402

**SUMMARY OF BILL OF QUANTITY / خلاصه بل احجام**

Bill No. / شماره بل	Descriptions / مشخصات	Amount in AFN / قیمت به افغانی
1	General / عمومی	
2	Earth Works / کارهای زمینی	
3	Road Works / کارهای سرک	
4	Sidewalks Works / کارهای پیاده روها	
5	Ditches works / کارهای جویچه ها	
6	Culverts Works / کارهای پلچک ها	
7	Rataining wall works / کارهای دیوار استنادی	
8	Road Marking / علامت گذاری	
8	Stair Works / کارهای زینه	
<b>TOTAL AMOUNT / قیمت مجموعی</b>		

**ABBREVATIONS / اختصارات**

No:	Number
Cu-m:	Cubic meter
Sq-m:	Square meter
Lin-m:	Linear meter
Afn:	Afghani currency
Spec:	Technical specification
Ref:	Reference
L.S:	Lump sum



سازمان شهرسازی کابل - ۱۴۰۲



**امارت اسلامی افغانستان  
شاروالی کابل  
معینیت ساختمانی  
ریاست زیربنایهای شهری**

**یادداشت**

داوطلبان پروژه هذا مکلف است تا موارد ذیل را به نقط مطالعه نموده و حین نزخ دهی آنها را مدنظر گیرند:

1. این سند که منحیث بل احجام این پروژه ترتیب گردیده است باید در مطابقت به نقشه ها و مشخصات تختیکی که مکمل همیگر بوده و هر کدام دارای عین اعتبار میباشد را مورد مطالعه قرار گرفته و نزخ داده شود در صورت مشاهده هر گونه تناقص آنها موضوع را در جلسه قبل از آفرگشایی (Pre bid Meeting) و یا قبل از آن در اسرع وقت به اینریاست اطلاع دهند در غیر آن مسؤولیت بعدی به دوش قراردادی می باشد.
2. داوطلبان مکلف به بازدید سالحه پروژه هذا بوده تا هریک از اقلام بل هزارا با درنظرداشت مقدار، موقعیت و پیچیدگی پروژه نزخ دهند.
3. جز موارد که به صورت دقیق در بل احجام ذکر میگردد، فرض بر این است که نزخ مقابل هر قلم در برگیرنده تمامی التزامات تحت قرارداد قراردادی می باشد که شامل موارد ذیل است:
  - a. تامین، نصب در موقعیت، چک و آماده کار ساختن مواد.
  - b. کارگر و تمامی مصارف مرتبط آن.
  - c. تدارک، مراقبت، برداشت و انتقال تمامی مستگاه های ساختمانی.
  - d. اجرا و دیزاین تمامی کارهای موقتی.
  - e. تمامی کندن کاری ها و انتقال مواد اضافی آن و ضایعات مواد ساختمانی و دفع آن.
  - f. محافظت از کارهای اجرا شده.
  - g. تمام هزینه های اداری، مفاد و سایر مصارفات لازمی.
4. تطبیق کننده باید قبل از شروع هر گونه عملیات ساختمانی که بر تأسیسات موجود تأثیر می گذارد با ادرات ذیربط برای تغییر مسیر آنها و یا سایر امورات که ایجاب میکند هماهنگی لازم را انجام دهد.
5. داوطلبان مستول است تا در قسمت نزخ دهی کانال ها، پاچک ها و دیوار استنادی قیمت کندن کاری و پرکاری برای اجراء کارقالب بندی را درنظر بگیرد.
6. تطبیق کننده مسول سرمیزی ساحلات سبز پروژه بوده و همچنان برای حفظ، مراقبت و آبیاری آن الی مدت تسليمی نهایی پروژه مکلف می باشد.
7. پنه ها، درختان، چمن کاری و خاک زراعی موردنیاز پروژه بعد از تاییدی ریاست سرمیزی قبل اعمال میباشد.
8. ترتیب اسناد تختیکی حمایوی و شاپ دراوینگ ها که در جریان تطبیق پروژه ضرورت می شود مسؤولیت قراردادی میباشد.
9. تمامی خطرات، خسارات، تخریبات و نوسان نزخ شامل نزخ داده شده گردد.
10. قراردادی نباید از محاسبات بل احجام برای سفارش و خرید مواد استفاده کند.
11. مقادیر تزدیک به اعداد کامل خود درج گردیده اما مقادیر کمتر از یک، یک در نظر گرفته شده است.
12. سرفصلهای هر یک از اقلام در بل احجام باید جزئی از توضیحات آن محسوب گردد.



## **BILL OF QUANTITIES / بل احجام**

No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION / تشریح اقلام	UNIT واحد	QUAN- TITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (الافغانی)
<b>1. General / عمومی</b>						
1.01	104	Mobilization as per technical specifications. آماده سازی مطابق به مشخصات تختنیکی.	L.S	1		
1.02	104	Demobilization as per technical specifications. دور کردن وسایل کاری مطابق به مشخصات تختنیکی.	L.S	1		
<b>Total for Bill No.1</b>						
<b>2. Earth Works / کارهای زمینی</b>						
2.01	203	Excavation complete including dismantling the existing paved layers, and all existing structures such as (ditches, culverts, retaining walls, etc) in the site as per drawing and technical specifications.  کندن کاری مکمل شامل تخریب فرش موجوده و تمام ساختمان های موجوده در ساحه مانند (آبروهای، پلچک ها، دیوار های استندادی و غیره) مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی. - مقدار کنندکاری از برنامه Civil 3D اخذ گردیده است.	Cu-m	46357		
2.02	205	Filling complete with selected material with approved source including compaction to 95% of modified proctor in layers, as per drawing and technical specifications.  پرکاری مکمل با مواد مناسب از ساحه منظور شده با درجه تپک کاری 95 فیصد مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی. نوت: - مقدار پرکاری از برنامه Civil 3D اخذ گردیده است.	Cu-m	3524		
2.03	202	Dismantling & removal of existing residential houses up to road level as per drawings, Amlaki plan & technical specification  تخریب و انتقال خانه های مسکونی موجوده ای سطح سرک مطابق به نقشه ، پلان املاکی و مشخصات تختنیکی	Sq-m	11328		
2.04	901	Agricultural soil for green areas as per drawings & technical specifications.  خاک زراعی برای ساحت سیز مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی. نوت: - قابل ذکر میباشد اینکه به مساحت 1797 متر مربع واقع سمت تپه بخارز زیبایی و جلوگیری از خصب و حفاظت در مقابل فرسایش در هماهنگی با ریاست محترم سرپیزی سیز و گل کاری گردد.	Cu-m	632		
<b>Total for Bill No.2</b>						
<b>3. Road works / کارهای سرک</b>						
3.01	206	Subgrade preparation for the bed of the slow lines, link roads, and opening areas between green areas as per drawing and technical specifications.  آماده سازی ستر سرک های فرعی (سلولاین)، ارتباطی و برای قسمت های میان خالی در مسیر ساحه سیز مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	26383		
3.02	301	Granular aggregate sub-base course for the slow line roads as per drawing and technical specifications.  مواد دانه بی برای زیر اساس سرک های فرعی (سلولاین) مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	4706		
3.03	302	Granular aggregate base course for the slow lines and link roads as per drawing and technical specifications.  مواد دانه بی برای اساس سرک های فرعی (سلولاین) و ارتباطی مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Cu-m	6748		

No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION / تشریح اقلام /	UNIT واحد	QUAN TITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد افن	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (الافانی)
3.04	303	Prime coat for the slow line roads as per drawing and technical specifications.  قیرپاشی اولی برای سرک های فرعی (سلولاین) مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	23091		
3.05	306	Binder course for the slow line roads as per drawing and technical specifications.  اسفالت متوسط دانه برای سرک های فرعی (سلولاین) مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	1385		
3.06	304	Tack coat for the slow line roads as per drawing and technical specifications.  قیرپاشی دومی روی اسفلات متوسط دانه برای سرک های فرعی (سلولاین) مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	23091		
3.07	306	Wearing coarse for the slow line roads as per drawing and technical specifications.  اسفلات میده دانه برای سرک های فرعی (سلولاین) مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	924		
3.08	401	PCC 25 Mpa for link roads including formwork, and all components as per drawing and technical specifications.  کانکریت بدون سیخ با مقاومت 25 میگا پاسکال برای سرک های ارتباطی بشمول قالب بندی، و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	278		
3.09	401	PCC 20 Mpa for opening between green areas including formwork, and all components as per drawing and technical specifications.  کانکریت بدون سیخ با مقاومت 20 میگا پاسکال برای قسمت های میان خالی ساحه سبز بشمول قالب بندی و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	5		
3.10	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type A with 32 Mpa including foundation block, mortar, painting of curb stone & and all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب کرب ستون تهیه شده نوع A از کانکریت با فشار هایدروولیکی 32 میگا پاسکال بشمول مصاله، بلوك تهاب، رنگ آمیزی کرب ستون و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	1226		
3.11	311	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast guide stone with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب گاید ستون تهیه شده از کانکریت با فشار هایدروولیکی 32 میگا پاسکال بشمول مصاله، بلوك تهاب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	2873		
3.12	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb gutter with 32 Mpa including foundation block, mortar & all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب کرب گتر تهیه شده از کانکریت با فشار هایدروولیکی 32 میگا پاسکال بشمول مصاله، بلوك تهاب و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	1226		

Total for Bill No.3

بررسی کننده:  
حسین الله "المیزی"



بررسی کننده:  
محب الله "عالی"



ترتیب کننده:  
احمد میوند "فیضی"



No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DESCRIPTION / شرح اقلام	UNIT واحد	QUANTI TY	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) نیمیت لیست فی واحد به ارقام مشخصات	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (الفانی)
<b>4. Sidewalks Works / کارهای پیاده روهای</b>						
4.01	206	Subgrade preparation for the bed of sidewalks in normal areas, pedestrian crossing along green areas, and door or car entrances as per drawing and technical specifications.  آماده سازی بستر پیاده روهای قسمت های نورمال، قسمت پیاده رودرگلدان ها، قسمت های ورودی موتورها یا دروازه ها مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	6026		
4.02	309	Spreading of sand layer for the bed of sidewalks in normal areas, pedestrian crossing along green areas, and door or car entrances as per drawing and technical specifications.  هموارکاری ریگ میده دانه برای پیاده روهای قسمت های نورمال، قسمت پیاده رودرگلدان ها و قسمت های ورودی موتورها یا دروازه ها مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	175		
4.03	302	Granular aggregate base course for normal sidewalks as per drawing and technical specifications.  مواد دانه بی برای پیاده روهای قسمت های نورمال مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	458		
4.04	301	Granular aggregate sub-base course for pedestrian crossing along green areas and door or car entrances as per drawing and technical specifications.  مواد دانه بی برای زیر اساس برای قسمت های پیاده رودرگلدان ها، قسمت های ورودی موتورها یا دروازه ها مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	139		
4.05	309	Supply and installation of 50mm interlock for normal sidewalks, and for pedestrian crossing areas along green areas as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب انترلاک 50 ملی متر برای پیاده روهای نورمال و قسمت های پیاده رودرگلدان مطابق نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	4624		
4.06	309	Supply and installation of 60mm green colored interlock for the door or car entrances as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب انترلاک 60 ملی متر به رنگ سبز برای قسمت های ورودی موتورها یا دروازه ها مطابق نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	884		
4.07	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type F along the door entrances with 32 Mpa including foundation block, mortar, painting of curb stone & and all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب کرب ستون تهیه شده کانکریتی نوع F در مسیر دروازه های ورودی با فشار هایدروولیکی 32 میگا پاسکال بشمول مصاله ، بلوك تهداب، رنگ آمیزی کرب ستون و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	268		
4.08	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type G along the door entrances, for pedestrian crossing areas along green areas with 32 Mpa including foundation block, mortar, painting of curb stone & and all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب کرب ستون تهیه شده کانکریتی نوع G در مسیر دروازه های ورودی و قسمت های پیاده رودرگلدان ها با فشار هایدروولیکی 32 میگا پاسکال بشمول مصاله ، بلوك تهداب، رنگ آمیزی کرب ستون و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	402		

بررسی کننده:  
احمد میوند "فیضی"  
حصیب الله "شایخی"



بررسی کننده:  
محب الله "علیمی"



ترتیب کننده:  
احمد میوند "فیضی"



No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DESCRIPTION / شرح الام /	UNIT واحد	QUANTI TY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت واحد به ارقام (الآفان)	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (الآفان)
4.09	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type D for pedestrian crossing areas along green areas with 32 Mpa including foundation block, mortar, painting of curb stone & and all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب کرب ستون تهیه شده کانکریتی نوع D برای قسمت های پیاده رو در گلستان ها با فشار هیدرولیکی 32 میگا پاسکال بشمول مصاله ، بلوک تهداب، رنگ آمیزی کرب ستون و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی.	Lin-m	45		
4.10	601	Supply and Installation of W-shaped guard rail for top of sidewalks including all necessary materials as per drawing, technical specification, and standards  تهیه و نصب گارد ریل W شکل برای قسمت بالای پیاده رو ها بشمول تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه، مشخصات تехنیکی و معیارات	Lin-m	260		
<b>Total for Bill No.4</b>						

**5. Drains Works / کارهای جویچه ها**

5.01	206	Subgrade preparation for the bed of the side drains as per drawing and technical specifications.  آماده سازی قسمت تحتانی جویچه ها بغلی مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی.	Sq-m	152		
5.02	301	The granular aggregate base for the bed of the side drains as per drawing and technical specifications.  مواد جفل دانه دار برای قسمت تحتانی جویچه ها بغلی مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی.	Cu-m	15		
5.03	401	Lean concrete for the bed of the side drains as per drawing and technical specifications.  شیفته کانکریتی برای قسمت تحتانی جویچه ها بغلی مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی.	Cu-m	6		
5.04	401	Construction of PCC side ditch 25 Mpa with trapezoidal section (b=30, B=37& H=35-43)cm including formwork, and all components as per drawing and technical specifications.  اعمار جویچه کناری کانکریتی با مقطع ذوزنقه نی (b=30, B=37& H=35-43) سانتی متر با مارک 25 میگا پاسکال به شمول قالب بندی، و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی.	Lin-m	165		
5.05	401	Construction of PCC lined ditch including subgrade preparation and all components as per drawing and technical specification  اعمار جویچه کانکریتی به شمول آماده سازی قسمت تحتانی آن و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی	Lin-m	324		
5.06	401	Construction of lined ditch with riprap material including PCC morter, subgrade preparation and all components as per drawing and technical specification  اعمار جویچه ساخته شده از مواد (Riprap) به شمول مصالح کانکریتی، آماده سازی قسمت تحتانی آن و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تехنیکی	Lin-m	332		
<b>Total for Bill No.5</b>						

بررسی کننده:  
حسین الله "شالدری"  


بررسی کننده:  
محب الله "علی" 

ترتیب کننده:  
احمد میوند "فیضی"  


No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION / شرح اقلام	UNIT واحد	QUANTI TY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت واحد به ارقام الرقمي	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (الرقمي)
<b>6. Culverts Works / کارهای پلچک ها</b>						
6.01	206	Subgrade preparation for the bed of the culverts as per drawing and technical specifications. آماده سازی قسمت تحتانی پلچک ها مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	593		
6.02	301	Granular aggregate subbase for the bed of culverts as per drawing and technical specifications. مواد دانه بی برای قسمت تحتانی پلچک ها مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	59		
6.03	702	Construction of RCC culvert 25 Mpa with (100x100) cm dimensions including excavation, formwork, reinforcement, slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specifications. اعمار پلچک آهنگرانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (100*100) سانتی متریه شمول کدن کاری، قالب بندی، سیخبدنی، پوشش ها، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	37.5		
6.04	702	Construction of RCC culvert 25 Mpa with (90x90) cm dimensions including excavation, formwork, reinforcement, slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specifications. اعمار پلچک آهنگرانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (90*90) سانتی متریه شمول کدن کاری، قالب بندی، سیخبدنی، پوشش ها، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	211		
6.05	702	Construction of RCC culvert 25 Mpa with (80x80) cm dimensions including excavation, formwork, reinforcement, slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specifications. اعمار پلچک آهنگرانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (80*80) سانتی متریه شمول کدن کاری، قالب بندی، سیخبدنی، پوشش ها، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	202		
6.06	702	Construction of RCC culvert 25 Mpa with (70x70) cm dimensions including excavation, formwork, reinforcement, slabs, backfilling, and all components as per drawing and technical specifications. اعمار پلچک آهنگرانکریتی با مارک 25 میگا پاسکال و با ابعاد (70*70) سانتی متریه شمول کدن کاری، قالب بندی، سیخبدنی، پوشش ها، پرکاری و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Lin-m	22		

**Total for Bill No.6**

## 7.Rattaining wall works / کارهای دیوار استنادی

7.01	502	Construction of stone masonry retaining wall including excavation, filling, mortar, and pointing as per drawing and technical specification اعمار دیوار استنادی سنگ کاری به شمول کندنکاری، پرکاری، مصالح ساختمانی و هنگاف کاری آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی	Cu-m	1359			
7.02	206	Subgrade preparation for the bed of the retaining walls as per drawing and technical specifications. آمده سازی قسمت تحتانی دیوار های استنادی مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	648			

بررسی کننده:  
محب الله "عالی"

10

ترتیب کننده:  
احمد میوند "فیضی"

No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DESCRIPTION / شرح اقلام	UNIT واحد	QUANTITY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت فی واحد به ارقام (الناتی)	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموع (الناتی)
7.03	401	PCC 20 MPa for bed of stone masonry retaining wall as per drawing and technical specification کانکریت با مقاومت 20 میگاپاسکال برای قسمت تحتانی دیوار استنادی سنگ کاری شده مطابق نقشه و مشخصات تخریکی	Cu-m	65		
7.04	309	Fine sand layer for granular inverted filtration of retaining walls as per drawing and technical specification ریگ میده دانه جهت رد آب از عقب دیوار های استنادی مطابق نقشه و مشخصات	Cu-m	9		
7.05		Gravel layer for granular inverted filtration of water for the back side of retaining walls as per drawing and standards. جفل اندازی جهت رد آب از عقب دیوار های استنادی مطابق نقشه و معیارات	Cu-m	9		
7.06	706	PVC pipe with 10cm diameter for inverted filtration of water for the back side of retaining walls as per drawing and technical specification پایپ (پی وی سی) به قطر 10 سانتی متر جهت رد آب از عقب دیوار های استنادی مطابق نقشه و مشخصات تخریکی	Lin-m	320		
7.07	601	Supply and Installation of guard rail for top of retaining walls including rectangular galvanized steel rail, steel plate, bolt embedded in concrete, and all necessary materials as per drawing, technical specification, and standards تهیه و نصب گارد ریل برای قسمت فوقانی دیوار های استنادی بشمول کتاره فولادی مستطیلی ملمع شده، پلیت فولادی، پلیت فولادی، بولت و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی و معیارات	Lin-m	61		
7.08	702	Construction of RCC guard wall with 25 Mpa for the top of retaining walls including formwork, reinforcement, and all components as per drawing and technical specification. اعمار دیوار محافظه ای آهنکانکریتی با مارک 25 میگاپاسکال برای قسمت فوقانی دیوار های استنادی به شمول قالب بندی، سیخ بندی و تمام موارد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	8		
7.09	401	Construction of PCC guard wall with 20 Mpa for the top of retaining walls including formwork, reinforcement, and all components as per drawing and technical specification. اعمار دیوار محافظه ای کانکریتی با مارک 20 میگا پاسکال برای قسمت بالای دیوار های استنادی به شمول قالب بندی، سیخ بندی و تمام موارد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	8		

Total for Bill No.7

## 8. Road Marking / علامت گذاری

8.01	312	Solid/Continuous line as per drawing and technical specifications. علامت گذاری خط متمادی مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	700		
8.02	312	Yield marking as per drawing and technical specifications. علامت گذاری یلد (یلد مارکنگ) مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	9		
8.03	312	Lane separation line marking (broken white) as per drawing and technical specifications. علامت گذاری خط جداکننده مسیر (سفید شکسته) مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	225		

بررسی کننده:  
محب الله "علی"ترتیب کننده:  
احمد میوند "فیضی"

بررسی کننده:  
حسین الله "شلیزی"

مقدمه ای

فیضی

No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DISCRIPTION / تشریف اقام /	UNIT واحد	QUANTI TY مقدار	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) نیم وحدت به ارقام النافل	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (النافل)
8.04	312	Dot line marking as per drawing and technical specifications. علامت گذاری نقطوی مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	24		
8.05	312	Pedestrian crossing marking as per drawing and technical specifications. علامت گذاری دهیز پیاده رو مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	120		
8.06	312	Traffic symbols (arrows) as per drawing and technical specifications. علامات ترافیکی مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	No	9		
8.07	313	Supply and installation of traffic signs including foundation, pole, and all components as per drawing and technical specifications. تهیه و نصب علامات ترافیکی ب شامل تهاب، پایه و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	No	22		

Total for Bill No.8

## 9. Stair Works / کارهای زینه

9.01	502	Construction of stone masonry stair including morter, and pointing as per drawing and technical specification اعمار زینه با مواد سنگ کاری به شمول مصالح ساختمانی و هنگاف کاری آن مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی	Cu-m	4		
9.02	401	PCC 20 MPa for top of stone masonry stair as per drawing and technical specification کانگریت با مقاومت 20 میگاپاسکال قسمت فوقانی پله های زینه سنگ کاری مطابق نقشه و مشخصات تخریکی	Cu-m	1		
9.03	401	PCC 25 MPa for foundation of hand rail posts as per drawing and technical specification کانگریت با مقاومت 25 میگاپاسکال برای تهداب کتاره های نکلی مطابق نقشه و مشخصات تخریکی	Cu-m	2		
9.04	206	Subgrade preparation for the bed of landings of stair as per drawing and technical specifications. آماده سازی بستر چوک های زینه مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Sq-m	9		
9.05	302	Granular aggregate base course for landings of stair as per drawing and technical specifications. مواد دانه یی برای چوک های زینه مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	2		
9.06	309	Spreading of sand layer for the bed of landings of stair as per drawing and technical specifications. هموار کاری ریگ میده دانه برای چوک های زینه مطابق به نقشه و مشخصات تخریکی.	Cu-m	1		

بررسی کنندہ:  
حسب الله "شایخی"



بررسی کنندہ:  
محب الله "علی" "علی"



ترتیب کنندہ:  
احمد میوند "فضی"



No شماره	Ref to Spec رجوع به مشخصات	ITEM- DESCRIPTION / شرح الام	UNIT واحد	QUANTI TY	UNIT RATE IN FIGURES (AFN) قیمت واحد به ارقام افغانی	TOTAL AMOUNT (AFN) قیمت مجموعی (افغانی)
9.07	309	Supply and installation of 50mm interlock landings of stair as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب انترلاک 50 ملی متر برای چوک های زینه مطابق نقشه و مشخصات تختنیکی.	Sq-m	9		
9.08	310	Supply and installation of Hydraulic pressure concrete precast curb stone type A with 32 Mpa for landings of stair including foundation block, mortar, painting of curb stone & and all components as per drawing and technical specifications.  تهیه و نصب کرب ستون تهیه شده نوع A از کانکریت با فشار هایدرولیکی 32 میگا پاسکال برای چوک های زینه بشمول مصاله ، بلوک تهداب، رنگ آمیزی کرب ستون و تمام اجزای مورد ضرورت آن مطابق به نقشه و مشخصات تختنیکی.	Lin-m	15		
9.09	601	Supply and Installation of stainless handrail both side of stair including verticle posts and all necessary materials as per drawing, technical specification, and standards  تهیه و نصب کتاره نکلی برای دوچنانه زینه بشمول پایه های آن و تمام مواد مورد ضرورت آن مطابق به نقشه مشخصات تختنیکی و معیارات	Lin-m	36		

Total for Bill No.9

مجموعه بل عمومی به افغانی / Afs

نوت:

- اضمام مقام محترم شاروالی در صفحه اخیر منظوری تمام بل احجام میباشد.  
- بل احجام کاری هذل بل ایندایی بوده، صرف برای طی مرافقی تدارکاتی و اجرای کار در ساحه میباشد و سند قطعی شمرده نمیشود، مجرایی برای قراردادی بعد از برآورده شان داده میشود.

- طبق الزامات مشخصات تختنیکی این اداره تمام مواد مفیده (انترلاک)، کرب ستون و تمام مواد موجوده به دست آمده از ساحه ملکیت دولت میباشد. تمام مواد قابل استفاده که در ساحه بروزه قرار دارد باید توسط قراردادی به شکل فنی تحت نظر مدیر پروژه به ریاست محترم کار، حفظ و مراقبت یا یکی از بروزه های تحت کار این ریاست و یا در محل مناسب که ریاست محترم کار، حفظ و مراقبت انتخاب نماید انتقال داده شود و سایر مواد اضافی غیر قابل استفاده باید از ساحه کار توسط قراردادنی دور شده و طبق الزامات مشخصات تختنیکی در محل مناسب انتقال بیاید.

مشترک ایندایی  
مقام شاروالی کابینتایید کننده:  
فایل احمد "نس"بررسی کننده:  
حسب الله "شلیوس"تریک کننده:  
احمد میوند "پیغمی"  
محب الله "عالی"

اسم داوطلب:

مهر و امضای داوطلب:

### قسمت نهم - فورمه های قرارداد و تضمین

عنوان	فورمه ها
تضمین آفر: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/05
اظهار نامه تضمین آفر	فورمه امور ساختمان کوچک/06
تضمین اجرا (غیر مشروط)	فورمه امور ساختمان کوچک/07
تضمین پیش پرداخت: تضمین بانکی	فورمه امور ساختمان کوچک/08
موافقت نامه قرارداد	فورمه امور ساختمانی کوچک/09

{فورمه های نمونوی قابل قبول تضمین آفر، اجرا و پیش پرداخت ارائه گردیده است. داوطلبان فورمه های تضمین اجرا و پیش پرداخت را در این پروسه خانه پری نمی نمایند تنها داوطلب بزنده این دو فورمه را ارائه می نمایند}

## تضمين آفر: تضمين بانکى

### فورمه امور ساختمان کوچک/ 05

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذینفع: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمین بانکی آفر {شماره درج گردد}

اطلاع یافته‌یم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود که به تاریخ {تاریخ درج گردد} برای اجرای {نام قرارداد درج گردد}، تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد}، به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می‌دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد می‌سپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتكب مردمداری باشد، پردازیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر در ميعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت‌های ارائه شده در آفر؛

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرط‌نامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛

(4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرط‌نامه از طرف داوطلب برنده؛

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون.

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) درصورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت کاپی‌های قرارداد امضا شده توسط داوطلب و فراهم سازی تضمین اجرا

طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) درصورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار آفر

به شمول ميعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از ميعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی می‌باشد.

امضا: {امضا مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

**اظهار نامه تضمین آفر  
فورمه امور ساختمان کوچک/06**

شماره اعلان تدارکات: {شماره اعلان تدارکات درج گردد}؛

شماره شرطنامه داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}؛

شماره آفر بدیل: {درصورتیکه این آفر بدلیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}؛

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}؛

به: {نام مکمل اداره درج گردد}؛

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض و جایب مان تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. و جایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

- 1 ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب؛
- 2 تغییر یا انصراف در میعاد اعتبار آفر و بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر؛
- 3 انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر؛
- 4 اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده؛
- 5 فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برندۀ شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده ویا 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر مان قادر اعتبار می گردد.

امضا: {امضا شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}؛

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}؛

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}؛

مهر: {مهر گردد}؛

{ریادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گرد}

### تضمين اجرا بانکی (غير مشروط)

#### فورمه امور ساختمان کوچک ۰۷

بانک: {نام و آدرس بانک درج گردد}

ذينفع: {نام و آدرس اداره درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره تضمين بانکی آفر {شماره درج گردد}

{به اساس درخواست داوطلب برينده، بانک اين فورمه را مطابق رهنماود ارائه شده خانه پري مى نماید}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مكمل قراردادي درج گردد}، که منبعد بنام "قراردادي" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور انجام {نام قرارداد و توضيح مختصر امور ساختماني درج گردد} عقد مى نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم مى باشد.

به درخواست قراردادي، ما تعهد مى نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ<sup>۱۸</sup> به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد درياافت اولين تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تحظی قراردادي از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازيم.

اين تضمين (28) روز بعد از تسلیمه تصدیقnamه تسلیمي امور ساختمان به ما يا الى تاریخ {روز، ماه و سال<sup>۱۹</sup> درج گردد}، هر کدام که اول صورت گيرد، اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق اين تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

اين تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطلاق تجارت بين المللي، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن ميباشد.

{امضا، نام و وظيفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}

<sup>۱۸</sup> {تضمين کننده (بانک) مبلغ که بيانگر فيصدى قيمت قرارداد را که به اسعار قرارداد يا قابل تبادله قابل قبول اداره، تبدیل شده درج مينماید}

<sup>۱۹</sup> {اين تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید ميعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید اين تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تبيه اين تضمين، اداره يادداشت زير را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مينماید: "تضمين کننده(بانک) به يك تمدید زمان برای مدت (6) ماه يا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مينماید"

## تضمين پيش پرداخت: تضمين بانکي

### فورمه امور ساختمان کوچک/ 08

{**ربه اساس درخواست داوطلب برند، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید**}

**بانک:** {**نام و آدرس بانک درج گردد**}

**ذينفع:** {**نام و آدرس اداره درج گردد**}

**تاریخ:** {**روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد**}

**شماره تضمين بانکي آفر** {**شماره درج گردد**}

ما {**نام قانوني و آدرس بانک درج گردد**}، اطلاع حاصل نموديم که {**نام و آدرس قراردادي درج گردد**}، که منبعد بنام "قراردادي" ياد مى شود، قرارداد شماره {**شماره قرارداد درج گردد**}، مؤخر {**روز، ماه و سال درج گردد**} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور اجرای امور ساختمان {**نام قرارداد توضيح مختصراً امور ساختمان درج گردد**} عقد نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت ميگيرد.

به درخواست قراردادي، تعهد مى نمایيم که بدون چون و چرا مبلغ {**مبلغ به حروف و ارقام درج گردد**} را بمجرد دريافت اولين تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادي ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غیر از مصارف تجهیز صورت گرفته باشد، به شما بپردازيم.

این يك شرطی است برای تهیه هر نوع مطالبه و پرداخت تحت این ضمانت طوريکه پيش پرداخت متذکره فوق باید توسط قراردادي به حساب نمبرش دريافت شده باشد {**شماره و محل حساب درج گردد**}

مبلغ اين تضمين بصورت تدریجي به اندازه باز پرداخت پيش پرداخت توسط قراردادي که در کاپی بیانیه موقت یا تصدیقnamه پرداخت از آن تذکر و به ما ارائه گردیده، کم ميگردد. اين تضمين بمجرد دريافت کاپی تصدیقnamه پرداخت که بیانگر اينکه (80) فيصد قيمت قرارداد برای پرداخت تصدیق گردیده، يا به تاریخ {**روز، ماه و سال درج گردد**}، قادر اعتبار ميگردد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين المللي، ميباشد.

{**امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد**}

{**مهر بانک**}

<sup>20</sup> {**لين تاریخ (28) روز بعد از تاریخ تخمینی تکمیل میباشد. اداره توجه باید داشت که در موقع تمدید میعاد تکمیل امور ساختمان، تمدید این تضمين را از بانک بصورت کتبی قبل از ختم اعتبار تضمين اجرا درخواست نماید. جهت تهیه اين تضمين، اداره يادداشت زير را در قسمت آخر پاراگراف اين فورمه درج مينماید: "تضمين کننده(بانک) به يك تمدید زمان برای مدت که نباید بيشتر از (6) ماه یا (1) سال در مقابل درخواست کتبی اداره قبل از ختم اعتبار تضمين، موافقه مينماید"**}

### فورمه موافقتنامه قرارداد

#### فورمه امور ساختمانی کوچک/09

{در این موافقتنامه قرارداد هرگونه تصحیح یا تعديل از اثر اصلاح اشتباها مطابق ماده 28 دستور العمل برای داوطلبان، تعديل قیمت در جریان پروسه ارزیابی مطابق بند 3 ماده 16 دستور العمل برای داوطلبان، انتخاب آفریدیل مطابق ماده 18 دستور العمل برای داوطلبان، انحرافات قابل قبول مطابق ماده 27 دستور العمل برای داوطلبان، یا تغییرات دیگری موافقه شده دوطرف مجاز در شرایط عمومی قرارداد چون تغییر کارمندان کلیدی، قراردادی های فرعی، جدول بندی، و امثال آن شامل می باشد.}

این موافقتنامه به تاریخ {سال، ماه و روز درج گردد} میان {نام و آدرس اداره درج گردد} و {نام و آدرس داوطلب برنده درج گردد} عقد گردیده است.

اداره آفر داوطلب برنده را جهت اجرا، تکمیل و رفع هرگونه نواقص ناشی از اجرآت در قرارداد {نام و نمبر تشخیصیه قرارداد درج گردد} پذیرفته و قراردادی قرارداد متذکره را اجرا می نماید.

این موافقتنامه موارد ذیل را در بر می گیرد:

1. کلمات و اصطلاحات شامل این موافقتنامه عین معنی را افاده می نمایند که بترتیب در شرایط قرارداد به آن نسبت داده می شوند، آنها تشکیل دهنده و بخشی از این موافقتنامه تلقی میگردند.
2. قراردادی در مقابل پرداخت اداره تعهد می نماید که قرارداد امور ساختمان را اجرا، تکمیل و هرگونه نواقص را مطابق شرایط این قرارداد رفع می نماید.
3. اداره نیز تعهد می نماید که قیمت قرارداد یا دیگر مبلغ قابل پرداخت تحت شرایط این قرارداد را در مقابل اجرا، تکمیل، و رفع نواقص امور ساختمان در زمان و شیوه مشخص شده در این قرارداد پرداخت نماید.

.4

طرف های شاهد که سبب تشکیل این موافقتنامه گردیده اند:

مهر در حضور {خانه پری گردد}

امضا، مهر، و تسليم گردید {خانه پری گردد}

در حضور {خانه پری گردد}

امضا الزام آور اداره:

{امضا توسط نماینده با صلاحیت اداره}

امضا الزام آور قراردادی:

{امضا توسط نماینده با صلاحیت قراردادی}

## فورمۀ معیاری اعطای خط اعتباری (LOC) به داوطلبان تدارکات توسط بانک‌های تجاری

(بانک مکلف است این فورمۀ معیاری را در ورق رسمی خویش بدون هیچ نوع تغییر به استثنای موارد داخل قوس ترتیب نماید)

اسم مستغید شونده: {اسم داوطلب که خط اعتباری برای وی صادر می‌گردد درج گردد}

شماره: {شماره سند خط اعتباری درج گردد}

تاریخ: {تاریخ صدور سند خط اعتباری درج گردد}

به: {اسم اداره/وزارت مربوطه درج گردد}

به اساس درخواست شماره {.....} مورخ {.../.../...} {داوطلب که خط اعتباری برای وی صادر می‌گردد، خط اعتباری (Line

of Credit) بالغ بر {مبلغ خط اعتباری درج گردد} صادر گردیده است. این خط اعتباری صرف در صورت فسخ مراحل/قرارداد

تدارکات که این سند به منظور آن صادر گردیده است فسخ یا تعدیل گردیده می‌تواند.

این خط اعتباری با رعایت احکام قوانین، مقررات، متحده‌المالها و دستورات د افغانستان بانک و طبق پالیسی‌ها، طرز‌العمل‌ها

و سایر رهنمود‌های داخلی بانک، با در نظر داشت صلاحیت‌های تفویض شده در این پالیسی‌ها، توسط {رمدیران ارشاد، کمیته

اعتبارات، هیئت عامل و یا هیأت نظار بانک} منظور گردیده است. این خط اعتباری بعد از اخذ فیس و کمیشن بانکی به داوطلب اعطای

گردیده است.

این خط اعتباری صرفاً در صورت برنده شدن {داوطلب که خط اعتباری برای وی صادر می‌گردد در داوطلبی {شماره

داوطلبی و نام پروژه درج گردد} از جانب آن داوطلب قابل استفاده بوده و الی {تاریخ سرسید} قابل اعتبار است.

امضا: {امضا شخص مسئول درج گردد}

مهر: {توسط بانک مهر گردد}